

11 ĐIỀU TỐT ĐẸP NHẤT
BẠN CÓ THỂ NÓI VỚI CỘNG SỰ
TRONG NĂM 2015

TỰ DO VÀ SỢ HÃI

10 MẪU NGƯỜI PHE TA
NÊN “QUÊN ĐI”

TRÊN CÁC TRANG MẠNG XÃ HỘI

“QUẺ BÓI”

CHO CÔNG NGHỆ ĐIỆN TỬ 2015

KHÔNG THỂ
TƯƠNG NHƯỢNG

SỐNG VỚI
NGƯỜI VIỆT

PHỐ Vui



NHỮNG LÝ DO KHIẾN PHỤ NỮ
TRỞ NÊN THU HÚT, BẤT CHẤP NGOẠI HÌNH

AIR SCRUBBER PLUS®
VỚI CÔNG NGHỆ ACTIVEPURE™

21
14.1.2015



PHỐ Vui

CHỦ TRƯỞNG/BIÊN TẬP
và cộng tác:

PHƯỚC QUAN • NGÔ VĂN QUY • NGUYỄN VIỆN • NGUYỄN TẤN CỨ • HẢI VÂN • MINH LOAN • TRỊNH BÁCH • NGUYỄN ĐẠT • THUY QUÂN • LÊ TRỌNG NGHĨA • HOÀNG NHẤT PHƯƠNG • PHONG LÊ • TUẤN KHANH • KELVIN TRAN • HỒ THU NGÀ • DIỄM QUYÊN • NGUYỄN VIỆT • KHÔI THỨC • PHÚ XUÂN TÂM NGHĨA • KATHLEEN NGUYỄN • NHIÊN AN • UYÊN NGUYỄN • TÂM NHƯ • CHRISTINE • THÁI HÀ • Y NGUYỄN

TÒA SOẠN
16511 Brookhurst St., #B
Fountain Valley, CA 92708

714-890-2665
714.765.9844

Email: 15minutesphovui@gmail.com

VP SAN DIEGO
5140 El Canjon Blvd.
San Diego, CA 92115
Tel: **619.306.4388**
Fax: 888.430.1350
email: phovuisd@gmail.com

XE ĐÒ TỐC HÀNH ORANGE COUNTY PHƯƠNG THẢO

8:30AM: tại Saigon City SuperMarket
15471 Brookhurst St., Westminster, CA 92683

714.209.1666

8:00AM: tại Hương Lan Sandwich
1655 Tully Rd, San Jose Rd, CA 95122

669.777.8579



ĐÀI FREE AIR VIỆT NAM

Xem đài **VN FREE AIR**. Không phải trả lệ phí hàng tháng, không bị ký hợp đồng 2 hoặc 3 năm dài, không cần thẻ credit card, không bị tăng giá bất ngờ. **CHỈ TỐN RẤT ÍT TIỀN CHỈ MỘT LẦN LÀ XEM ĐƯỢC SUỐT ĐỜI.**

CHỈ CÓ \$200 (Nguyên bộ Antenna và Receiver) **Hiệu tốt nhất. MỖI TINH**

Nếu bạn có antenna đĩa xem đài SBTN của DirectTV hay Dish Network, chỉ cần mua hộp Receiver (\$120) là xong và xem được tất cả các đài VN FREE. Cho dù bạn có dọn nhà đi bất cứ nơi đâu dưới ông Trời cũng tiếp tục xem được free suốt đời.

Nếu mua system đài free air VN của Satellite Doctor, có cho DVD và sách vở chỉ dẫn cách lắp ráp thật dễ dàng. Cơ hội tốt học được nghề mới. Chúng tôi cũng có thợ đến nhà gắn cho bạn.

ĐÀI MỸ GIẢM NỬA GIÁ: Đặc biệt 50% OFF giảm nửa giá cho đài Mỹ trên khắp nước Mỹ. Trên 200 đài Mỹ chỉ có \$29 mỗi tháng. FREE lắp ráp miễn phí bất cứ nơi đâu trên nước Mỹ.

Call Tony: **626.625.9772**
Toll Free **714.383.5574** Pager beeper

Nếu ở xa, gửi Check hoặc Money Order:
Toney Tran - P.O. Box 861234, Los Angeles, CA 90086, USA

CẦN NGƯỜI

BÁO PHÁT HÀNH MIỄN PHÍ VÀO THỨ TƯ HÀNG TUẦN
TẠI NHIỀU ĐỊA ĐIỂM TRONG KHU VỰC LITTLE SAIGON
VÀ CÁC VÙNG LÂN CẬN.

QUÝ ĐỒNG HƯƠNG MUỐN CỘNG TÁC, ĐẠI DIỆN
TUẦN BÁO VUI TRONG VÀ NGOÀI TIỂU BANG CALIFORNIA.

XIN LIÊN LẠC VỀ TÒA SOẠN:

16511 BROOKHURST ST., #B. OUNTAIN VALLEY, CA 92708

714-890-2665 / 714.765.9844

EMAIL: 15MINUTESPHOVUI@GMAIL.COM

CẦN TUYỂN NHIỀU SALESPERSON

CÁC ĐÀI VIỆT NAM XEM FREE SUỐT ĐỜI
(LEGAL) HỢP PHÁP, SAIGON TV, VIỆT FACE, VBS TV, THÚY NGÀ PARIS...

Little Saigon VN, Việt Live, KVLA VN, Việt Global VN, Net Việt, IBC Vietnamese TV. Chúa là Tình Yêu TV, Viet Lotus.

Mở đài truyền hình khắp Mỹ, Mễ và Canada tiền air time khoảng 8000 / tháng. Đài TV lấy quảng cáo mỗi phút \$5 cho giờ cao điểm tính ra chủ đài TV vẫn lời tiền. Sẽ có nhiều người mở đài mới cho bạn xem FREE trong nay mai. Nếu bạn có hộp Free Air Sonic View, Cool SAT, Pan SAT, View SAT và những hộp hiệu khác xem đài Mỹ trước kia, chỉ cần mua antenna đĩa 36 inches của Satellite Doctor là xem được tất cả đài Việt Nam Free.





VIETNAMESE COMMUNITY OF SOUTHERN CALIFORNIA

HỘI TẾT CỘNG ĐỒNG

GARDEN GROVE FESTIVAL 2015

YEAR OF THE GOAT

GARDEN GROVE PARK

9301 WESTMINSTER AVE. GARDEN GROVE, CA 92844

FRIDAY - SUNDAY FEBRUARY 20th - 22nd, 2015



Hội Tết Cộng Đồng với những màn biểu diễn võ thuật, ảo thuật, đốt pháo, múa lân, múa rồng, các tiết mục ca, vũ, nhạc kịch, hài hước đặc sắc. Các cuộc tranh tài hào hứng Trẻ Em Quốc Phục Đẹp và Tài Năng, Hoa Hậu Phụ Nhân, Hoa Hậu Thanh Xuân, Nhảy Hip-Hop, Túc Cầu. Triển lãm văn hóa nghệ thuật, lịch sử dựng nước, ngọc Xá Lợi Phật và Thánh Tăng, lịch sử thuyền nhân,...

**40 NĂM THA HƯƠNG, XUÂN ẤT MÙI, 2015. VUI XUÂN XÂY DỰNG CỘNG ĐỒNG
XUÂN ƯỚC MƠ VÀ HY VỌNG MỘT NGÀY VỀ CỐ HƯƠNG TRONG TỰ DO DÂN CHỦ**

OFFICE: 14351 EUCLID STREET, SUITE 1R, GARDEN GROVE, CA 92843

OFFICE HOURS: MONDAY - SATURDAY FROM 1:00 PM - 5:00 PM

E MAIL: INFO@HOITETCONGDONG.ORG

WEBSITE: WWW.HOITETCONGDONG.ORG

BẢO TRỢ, QUẢNG CÁO, ĐẶT GIAN HÀNG
THAM GIA CHƯƠNG TRÌNH, LIÊN LẠC

800.404.6616

Chuyện LINH TINH LANG TANG

PHỐ VUI tổng hợp



Gene và Pat Warrington. (Ảnh: Gia đình Warrington)

MỐI TÌNH THIỆN THỦY THIỆN CHUNG

Vĩnh kết đồng tâm trăm năm vẹn một chữ tình hay lời thề 'không sinh cùng năm cùng tháng, nhưng nguyện cùng chết một ngày' - một điều xưa nay tưởng là độc quyền của Phương Đông, nhưng thật ra tại Bắc Mỹ cũng có. Cụ ông Gene Warrington, 88 tuổi, và vợ là cụ bà Pat, 86 tuổi, cả hai cùng qua đời chỉ cách nhau 8 tiếng. Họ gặp nhau từ hồi còn đang theo học trung học đệ nhất cấp, bí mật kết hôn khi chưa đủ tuổi vị thành niên trước khi cụ Warrington tham dự Thế Chiến Thứ Hai. Theo lời ông Phil Warrington - con trai của hai người - ông bố đến phòng của bà mẹ cầm tay bà một vài ngày, trước khi họ qua đời. Hai ông bà dường như biết trước mọi sự.

Họ cùng chia sẻ mọi điều trong cuộc sống, và cùng đưa nhau vào ngàn thu. Hai ông bà có ba người con, 7 người cháu, và hàng chục đứa chắt.

BÀ EVA 'NGỰ' GIỮA ỐNG KHÓI

Chuyện khó tin nhưng có thật. Đài CBS cho biết: Một phụ nữ 35 tuổi không thể mở khóa vào nhà của chồng cũ, đã tìm cách đột nhập bằng cách khóa thân chui vào ống khói. Tuy nhiên bà bị giữ chặt cứng trong đường ống, không thể nào ngo ngoáy. Người chồng cũ sống trong căn nhà ở Woodcrest, California, phải gọi nhân viên cứu hỏa đến phá vỡ ống khói, mới đưa được "bà Eva" có đôi chân đen như bồ hóng và bị thương nhẹ đến bệnh viện điều trị. Sau chuyện này, phải chăng gương vỡ lại lành?

CHIÊU THỨC BÍ HIỂM CỦA NỮ QUÁI TRẠI GIAM

Những kẻ buôn lậu có nhiều cách giấu hàng, mà người thường không bao giờ ngờ được. Chẳng hạn như nữ quái Josephine McAllister, 34 tuổi, đã dùng âm đạo "chuyên chở" vũ khí buôn lậu vào tù. Trong lúc bị bắt vì tội danh tàng trữ thẻ tín dụng ăn cắp và chống lại lệnh bắt giữ, nữ quái McAllister đã khiến nhân viên an ninh bối rối khi khai rằng ả giấu súng trong âm hộ, đồng thời tuyên bố trong lúc bị cảnh sát tra xét, cây súng vẫn 'chung sống hòa bình' trong 'cửa mình' của ả. Thiệt là... tình cảnh ấy biết giấy mực nào tả cho xiết!



Nhân viên cứu hỏa đang cứu người phụ nữ mắc kẹt trong ống khói
(Ảnh: Cal cháy Riverside / Twitter)



Mặc dù bà McAllister không X-quang, nhưng hình trên đây là những gì nó có thể mừng tượng thấy. (Ảnh: WN.com)

LẦN ĐẦU TRONG LỊCH SỬ TƯ PHÁP THẾ GIỚI: TRẢ TỰ DO CHO NÀNG TINH TINH SANDRA

Phán quyết của Tòa án Argentina truyền rằng nàng “Giả Nhân” Sandra được hưởng một số điều căn bản của quyền con người “Human Rights” nên buộc Sở Thú Buenos Aires phải trả tự do tức khắc cho Sandra và đưa nàng từ nơi giam giữ nàng suốt 20 năm nay đến vùng thiên nhiên hoang dã tại Brazil. Tòa án Argentina cũng cho Sở Thú đọc quyền kháng án trong vòng 10 ngày làm việc (working days) kể từ ngày

công bố án lệnh này. Tòa án Argentina cũng mở rộng đạo luật Nhân Quyền Human Rights cho loài Giả Nhân Orangutan. Sở dĩ Tòa án ra phán quyết này vì vào tháng 11-2014 vừa qua đã có Hiệp Hội Các Luật Sư Chuyên Nghiệp về Quyền Thú Vật (Professional Lawyers for Animal Rights (AFADA) đã đưa ra điều luật “habeas corpus” đã khiếu nại rằng nàng Giả Nhân Sandra là một vật linh trưởng có suy nghĩ và tình cảm như một con người và đã bị giam giữ đau khổ trong suốt thời gian 20 năm là một điều vi phạm điều kiện căn bản của luật Nhân Quyền. Khiếu nại này nói rằng “unjustified confinement of an animal with proven cognitive ability” (giam cầm phi lý

ẤN ĐỘ: NGƯỜI ĐÀN ÔNG 179 TUỔI: “CÁI CHẾT ĐÃ QUÊN MẤT TÔI”

“Cháu nội tôi đã chết cách đây vài năm. Nhưng thần chết lại quay lưng với tôi”. Mahashta Murasi, một người Ấn Độ được cho rằng đã sinh vào năm 1835. Tuy ông không phải là người già nhất thế giới nhưng cho đến thời điểm này thì ông là người sống lâu nhất trong lịch sử loài người. (Theo kỷ lục Guinness thế giới).

Từ thông tin được chuyển dịch, người đàn ông sống tại Bangalore sinh vào ngày 6 tháng 1 năm 1836. Năm 1903 ông sống tại Varanasi và làm việc tại đây đến năm 1957. Thời điểm ông nghỉ hưu cũng là lúc ông đã 122 tuổi. Theo WorldNewsDailyReport.com mọi tài liệu chính thức để xác định về ông đều chính mình tuyên bố của người đàn ông này. “Cháu nội tôi đã chết cách đây vài năm. Theo cách khác là thần chết lại quay lưng với tôi, Murasi nói, giờ mọi hy vọng chết của tôi đều đã tan biến!”



một con vật có khả năng nhận thức đã được chứng minh”! Các Luật sư cũng đưa ra dẫn chứng khoa học rằng một con Giả Nhân 29 tuổi có thể tính toán quyết định, có ý thức tự giác và nhận thức như một con người; do đó việc giam giữ nàng Giả Nhân Orangutan Sandra là vô nhân đạo và phạm luật về nhân quyền căn bản. Tòa

án Argentina đã đưa vụ khiếu nại này của Hiệp Hội Các Luật Sư Chuyên Nghiệp về Quyền Thú Vật (AFADA) ra xét xử và các vị Thẩm Phán đã nhất trí công nhận loài Giả Nhân Orangutan được hưởng các điều kiện căn bản của luật Nhân Quyền nên Tòa phán quyết trả tự do cho nàng Giả Nhân Sandra.

3 ANH EM VÀ NHỮNG TƯỢNG TUYẾT KHỔNG LỒ KHI MÙA ĐÔNG ĐẾN

Austin, Connor và Trevor Bartz là ba anh em sống ở bang New Brighton, Minnesota, với niềm đam mê tạo ra tác phẩm điêu khắc tuyết ở trước sân nhà của mình vào mỗi mùa đông, nhưng không nhằm chán chỉ bằng hình tượng Snowman chúng ta thường thấy. Hàng năm họ tạo ra nhiều kiểu dáng khác nhau. Tác phẩm năm 2015 là một con rùa biển cao 12 foot. Ba anh em khởi đầu công việc của mình bằng cách chất tuyết thành đống, trải qua 300 giờ tận tụy và tỉ mỉ mới tạc thành hình tượng mong muốn. Họ đã giữ bền niềm đam mê suốt 4 năm qua.



“SINGLES DAY” - SIÊU THỊ TẶNG QUÀ NHƯNG... PHẢI “MẶC ĐỒ LÓT” Ở TRUNG QUỐC

Những ngày cuối năm 2014 ở Vũ Hán, thủ phủ tỉnh Hồ Bắc, miền Trung Trung Quốc, hàng trăm người xếp hàng để mua sắm tại Guanggu Plaza nhân “Ngày Singles.” Các trung tâm mua sắm thông báo trước sự kiện là 200 khách hàng đầu tiên từ 18 đến 40 tuổi sẽ nhận được quần áo trị giá lên đến 1.000 nhân dân tệ, nhưng miễn phí nếu họ tham dự chỉ mặc đồ lót. Những người tổ chức sự kiện này cũng đã mời 100 người mẫu bán khỏa thân có mặt hôm đó, phòng trường hợp nhiều người cảm thấy mặc cỡ vì phải mặc kiểu quần áo theo yêu cầu của tiệm nơi công cộng.



QUYẾT TRẢ THÙ CÁ SẤU VÌ ĐÃ ĂN VỢ ĐANG MANG THAI

Một người đàn ông bị cáo buộc đã săn lùng và giết chết một con cá sấu ông tin là đã ăn thịt người vợ đang mang thai của mình.

Theo tường thuật của tờ báo Times Live ở Nam Phi, các quan chức tại Hồ Kyogain, Indonesia, ông Peter Ogowang, nói rằng Mubalak Batambuze đã bỏ ra gần hai tháng để truy lùng con cá sấu này sau khi nó tấn công Dementilia Nabwire, người vợ có thai hai tháng. Ông được cho là đâm chết cá sấu dài 24ft.

Peter Ogowang còn cho biết thêm, họ tìm thấy xương người và quần áo trong dạ dày của cá sấu và tin rằng nó chính là thủ phạm ăn thịt người phụ nữ.

Sống với NGƯỜI VIỆT

VĨNH HẢO

1

Là người Việt thì không cần phải suy nghĩ hay nói ra câu “sống với người Việt.”

Câu ấy có vẻ như là câu nói của người ngoại quốc. Thế nhưng không phải, mà chính là câu nói của người Việt sống ở nước ngoài. Nói cụ thể là người Việt sống quần cư ở những nơi đông đúc người Việt trên một xứ sở không phải là Việt Nam. Cụ thể hơn nữa, hãy nói về đời sống của người Việt sống ở vùng Little Saigon, quận Cam, miền Nam California để qua đó, hiểu được tâm trạng và hướng đi chung của người Việt ngoài nước, hay của cộng đồng người Việt ly hương.

Có thực vậy không? Chẳng hạn nói về lối sống và cảm nghĩ của mình mà có thể phản ánh phần nào tâm thức của cộng đồng? hoặc ngược lại, nói về cộng đồng tức là đã nói phần nào đó về cá nhân mình? Vậy cái tâm thức cộng đồng (community consciousness) của người Việt ở đây là gì? Khó ai trả lời được một cách thỏa đáng câu hỏi trên. Bởi vì cái gì cũng tương đối thôi. Trong quan hệ hỗ tương giữa cá nhân và cộng đồng, vẫn có các giới hạn và biệt lệ. Nhưng trên đại thể thì hoặc là cá nhân phải tự tách mình ra khỏi ảnh hưởng của cộng đồng (nếu vì lý do nào đó, không muốn bị đồng hóa với căn cước và định hướng của cộng đồng ấy), hoặc

là tự nguyện hòa nhập vào cộng đồng và cố gắng xây dựng, phát triển cộng đồng bằng các đóng góp sáng tạo và đặc thù cá nhân, để cùng với tập thể khẳng định cái căn cước của cộng đồng (community identity) cũng như tầm nhìn chung và mục tiêu tối hậu của cộng đồng ấy (collective vision, community goals).

Nhưng cộng đồng là gì, ở đâu? Cộng đồng chỉ là một tên gọi. Cá nhân mới là các thực hữu. Giống như rừng và cây: rừng chỉ là tên gọi, cây mới là thực hữu, là những cá nhân có thật.

[1] Vậy, một cảnh rừng xum xuê và

đẹp là do từng cái cây lớn nhỏ, kết hợp, đứng bên nhau, cùng sống còn và vươn lên. Nói một cách văn chương thì “nhìn cây nhớ rừng.” Thấy một người Việt Nam bỗng nhớ cả một trời quê hương. Hoặc nói một cách lạc quan và tự tin thì “nhìn cây thấy rừng.” [2] Nói chuyện, phỏng vấn một số người Việt điển hình chọn lọc nào đó ở trong và ngoài nước, sẽ hiểu được cái nhìn và hoàn cảnh chung của dân tộc và đất nước. Nhưng quá đặt nặng đến cây thì không sao thấy được rừng. Thành ngữ Anh-Mỹ lại có câu như vậy. Cannot see the forest for the trees. Chăm chú vào những tiểu tiết sẽ không nắm được đại thể. Tốt nhất là phải nhìn ra sự hỗ tương liên hệ thật chặt chẽ giữa chi tiết và tổng quát, giữa cá thể và tập thể, giữa cá nhân và cộng đồng. Rừng tuy không thực, chỉ là tên gọi, nhưng rõ ràng là với sự kết hợp của hàng nghìn hàng vạn loài thảo mộc, đã có những cánh rừng bạt ngàn phong nhiêu xanh ngát.

Vậy thì, trở lại với câu hỏi “cộng đồng là gì, cộng đồng ở đâu?” chúng ta có thể nói, là chúng tôi, là ở đây, nơi chúng tôi hội tụ quần cư.

Nhưng tại sao phải là cộng đồng? Tại sao có những cộng đồng được thành hình? Có cần thiết phải có những cộng đồng hay không? Tại sao người Việt thích sống với người Việt? Tại sao nhiều người Việt rủ rê nhau kéo về tiểu bang California là nơi bị cảnh báo là thường có động đất?

(Còn tiếp kỳ tới)



DONNY VU

Insurance
and Financial
Service Agent

License: 0C31342




FARMERS
INSURANCE

14291 Euclid St., Ste. D110
Garden Grove, CA 92843

Tel: 714.265.5440
Fax: 714.265.5403

dvu@farmersagent.com
www.DonnyVu.com



PHỐ VUI & GLOBAL DREAM MARKETING giới thiệu AIR SCRUBBER PLUS® VỚI CÔNG NGHỆ ACTIVEPURE™

Air Scrubber Plus® là một hệ thống mới mang tính cách mạng được thiết kế để giúp loại bỏ rủi ro chất lượng không khí trong nhà bằng cách giảm ô nhiễm không khí, VOCs (mùi hóa chất), khói thuốc lá, bụi, phấn hoa, nấm mốc, vi khuẩn gây mùi hôi và mùi hôi gây ra bởi vật nuôi và nấu ăn.

Air Scrubber Plus® với công nghệ ActivePure™, dọn dẹp, freshens và thanh lọc không khí bằng cách sử dụng sóng ánh sáng tia cực tím diệt khuẩn chuyên ngành cùng với quá trình xúc tác độc quyền tạo ra enviroscrubbing phân tử oxy và hydro, giống như máy lọc khí đốt ngoài trời của tự nhiên.

BẢO VỆ TRANG CHỦ VÀ GIA ĐÌNH CỦA BẠN

Air Scrubber Plus® đảm bảo rằng ống dẫn khí, bảng biểu, đồ nội thất, bàn, phòng tắm, tay nắm cửa và thực tế mọi mặt bạn liên lạc được sạch hơn và an toàn hơn cho gia đình của bạn. Nó đơn giản như bật hệ thống quạt, lò hoặc máy điều hòa không khí của bạn.

Sau khi cài đặt, Air Scrubber Plus® đi để làm việc ngay lập tức bằng cách sao chép các sức mạnh của thiên nhiên bên ngoài để làm sạch bên trong nhà của bạn. Khi

không khí đi qua các đơn vị, nó được biến đổi bởi công nghệ độc đáo của chúng tôi. ActivePure™ lọc khí sau đó đi du lịch thông qua các đường ống vào mọi góc ngách của ngôi nhà của bạn, xử lý và làm sạch toàn bộ ngôi nhà có hiệu quả.

AIR SCRUBBER PLUS® GIẢM DANGEROUS AIRBORNE CHẤT GÂY Ô NHIỄM

Hoa Kỳ Cơ quan Bảo vệ Môi trường (EPA) đã xếp hạng ô nhiễm không khí trong nhà nằm trong số năm mối nguy hiểm môi trường hàng đầu. Chất lượng không khí trong nhà có thể là 2-5 lần (và thậm chí lên đến 100 lần) nhiều hơn so với ô nhiễm không khí bên ngoài tồi tệ nhất.

Air Scrubber Plus® với công nghệ ActivePure™ đã giảm đến 99,9% của các chất gây ô nhiễm có hại trong ngôi nhà của bạn.

HIỆU QUẢ ĐÃ ĐƯỢC CHỨNG MINH

Air Scrubber Plus® đã được thử nghiệm chặt chẽ để có hiệu quả trong không

khí và trên bề mặt tiếp xúc của một số các nhà khoa học môi trường hàng đầu trên thế giới. Các nhà nghiên cứu tại Đại học bang Kansas và Đại học Cincinnati đã xác nhận hiệu quả của công nghệ ActivePure™ để giảm bụi trong không khí và các chất bẩn trên bề mặt. Air Scrubber Plus® hoạt động để giảm hoặc loại bỏ hầu như tất cả các hợp chất hữu cơ và vi sinh vật, vi khuẩn, virus, VOCs và các mùi khó chịu nơi chúng ta đang sống và hít thở.

DỌN NHÀ HOẶC VĂN PHÒNG 24/7

Những máy lọc khí đốt làm việc 24/7 trong môi trường sống của mình, liên tục giảm các chất ô nhiễm trong không khí và bề mặt, nấm mốc, bụi, phấn hoa và mùi hôi. Tia sáng UV diệt khuẩn đã được sử dụng trong nhiều thập kỷ bởi các ngành công nghiệp y tế như một phương pháp để làm sạch không khí. Tuy nhiên, ánh sáng tia cực tím diệt khuẩn chỉ có hiệu quả trong việc làm giảm các chất gây ô nhiễm trong không khí mà đi trực tiếp thông qua các tia sáng.

Air Scrubber Plus® với ActivePure™ công nghệ tích cực gửi chà vào môi trường để giảm ô nhiễm trên bề mặt cũng như các chất ô nhiễm trong không khí. Ngoài việc loại bỏ các chất ô nhiễm trong không khí,

công nghệ ActivePure™ cũng là hiệu quả cao về chất khí, hơi, VOCs và mùi hôi.

GIẢM ĐỘC TỔ MÔI TRƯỜNG

Công nghệ ActivePure™ hiệu quả làm giảm các chất độc trong không khí có thể làm nặng thêm:

CÁC TRIỆU CHỨNG DỊ ỨNG: Tức ngực, ho, chóng mặt, nhức đầu, buồn nôn, mệt mỏi. Các vấn đề về xoang mắt, tai, mũi, họng. **LOẠI BỎ MÙI HÔI, LẤN MÙI THỰC**

PHẨM GIA CẨM. GIẢM THIỂU VOC: Làm giảm đáng kể hơi hóa chất (VOC) từ: Vật liệu xây dựng, thảm. Sản phẩm làm sạch lò sưởi, bàn ghế, sơn và sau cùng nói giúp bạn **ĐỂ THỞ**.

Air Scrubber Plus® với công nghệ ActivePure™ dựa trên công nghệ được phát triển hợp tác với NASA để sử dụng trong các trạm không gian quốc tế và được công nhận là Công nghệ Vũ trụ Certified độc quyền bởi Space Foundation trong thể loại của nó.

CÀI ĐẶT ĐƠN GIẢN: dễ dàng cài đặt với kỹ thuật sưởi ấm và làm mát chuyên nghiệp. Hoạt động trong chu vi 3.000 feet vuông.



MÁY LỌC KHÔNG KHÍ

- Đem không khí trong sạch đến cho gia đình bạn
- Loại trừ 99% vi khuẩn 80% bụi, 40% mùi hôi bay lượn trong không khí
- Chống lại các vi khuẩn nhờ màng lọc mạ kim loại
- Khử các khí độc hại như khí gas, mùi hôi, mùi thuốc lá
- Loại bỏ tóc, bụi, lông thú
- Cải thiện bụi nhờ màng lọc tuyệt hảo
- Tiết kiệm năng lượng
- Sử dụng dễ dàng

ĐEM
KHÔNG KHÍ
TRONG SẠCH
ĐẾN CHO
GIA ĐÌNH BẠN

Do Tiến Sĩ JAME MARSDEN

của Đại Học Kansas kiểm tra, giám sát
Muốn biết thêm chi tiết xin gọi

Đại Lý: **GLOBAL DREAM MARKETING**
949-436-8729

KIM THANH

JEWELERS & WATCH



SPECIAL CUSTOM DESIGN
DIAMOND SETTING
JEWELRY REPAIR
WATCH REPAIR
WATCH BATTERY
& CRYSTAL



ASIAN GARDEN MALL

9200 BOLSA AVE.,
SUITE 118A
WESTMINSTER,
CALIFORNIA 92683

HY QUACH
714.610.8007
714.725.5660 (CEL)



Sau khi xảy ra vụ thảm sát đẫm máu tại văn phòng tòa soạn Tạp Chí Charlie Hebdo khiến 17 người thiệt mạng, dân chúng nước Pháp đã tổ chức cuộc biểu tình độc nhất vô nhị, thể hiện tình đoàn kết của họ, khi phải đương đầu với cơn dầu sôi lửa bỏng của chủ nghĩa khủng bố bạo lực. Chủ Nhật ngày 11 tháng 1, thành phố Paris chứng kiến gần 1,5 triệu người gồm có các nhà lãnh đạo quốc gia, các nhà chính trị, thân nhân trong gia đình các nạn nhân, người Paris nói riêng và toàn thể dân chúng nước Pháp nói chung, cùng tay đan tay xuống đường diễu hành - một động thái chứng tỏ tinh thần bất khuất quyết bảo vệ tự do ngôn luận, chống lại các cuộc tấn công của kẻ khủng bố cực đoan. Toàn thế giới vang vọng giai điệu uy hùng của bài Quốc Ca nước Pháp, trong lúc đám đông thực hiện cuộc biểu tình lịch sử đi từ Quảng Trường Place de la Republic đến Quảng Trường Quốc Gia.

(Ảnh: AFP PHOTO / Bertrand GUAYBERTRAND Guay / AFP / Getty Images)

CUỘC BIỂU TÌNH ĐỘC NHẤT VÔ NHỊ TẠI PARIS



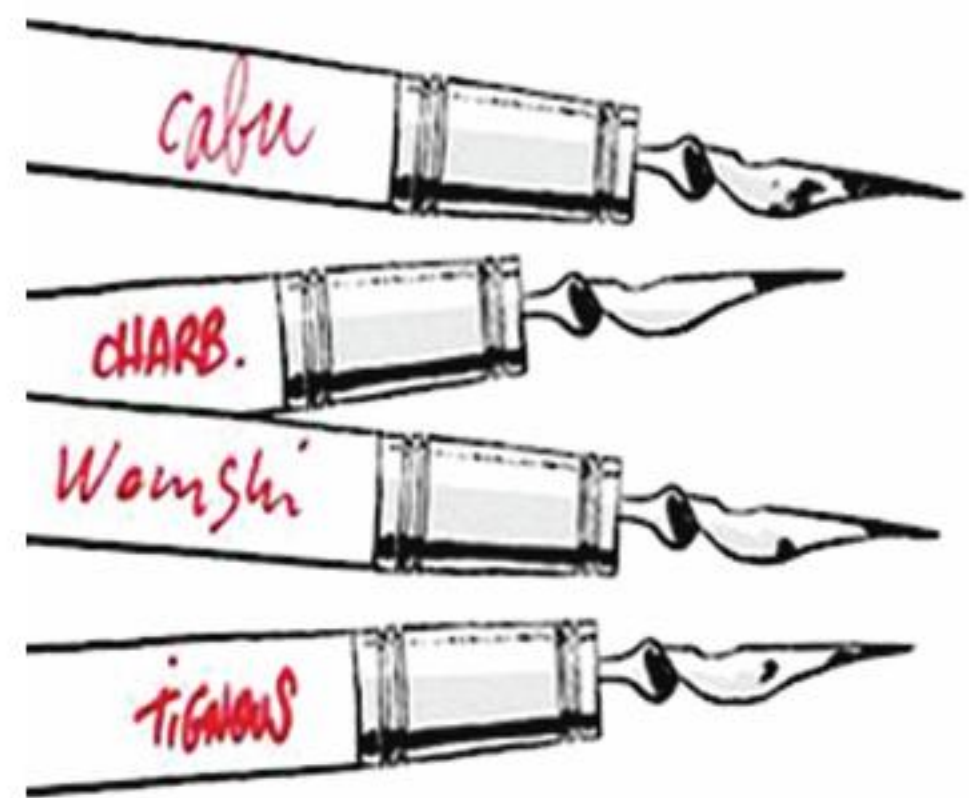
(Ảnh: AFP PHOTO / JEAN-FRANCOIS MONIER JEAN-FRANCOIS MONIER/AFP/Getty Images)



(Ảnh: AFP PHOTO / LOIC VENANCE LOIC VENANCE/AFP/Getty Images)



(Ảnh: REX)



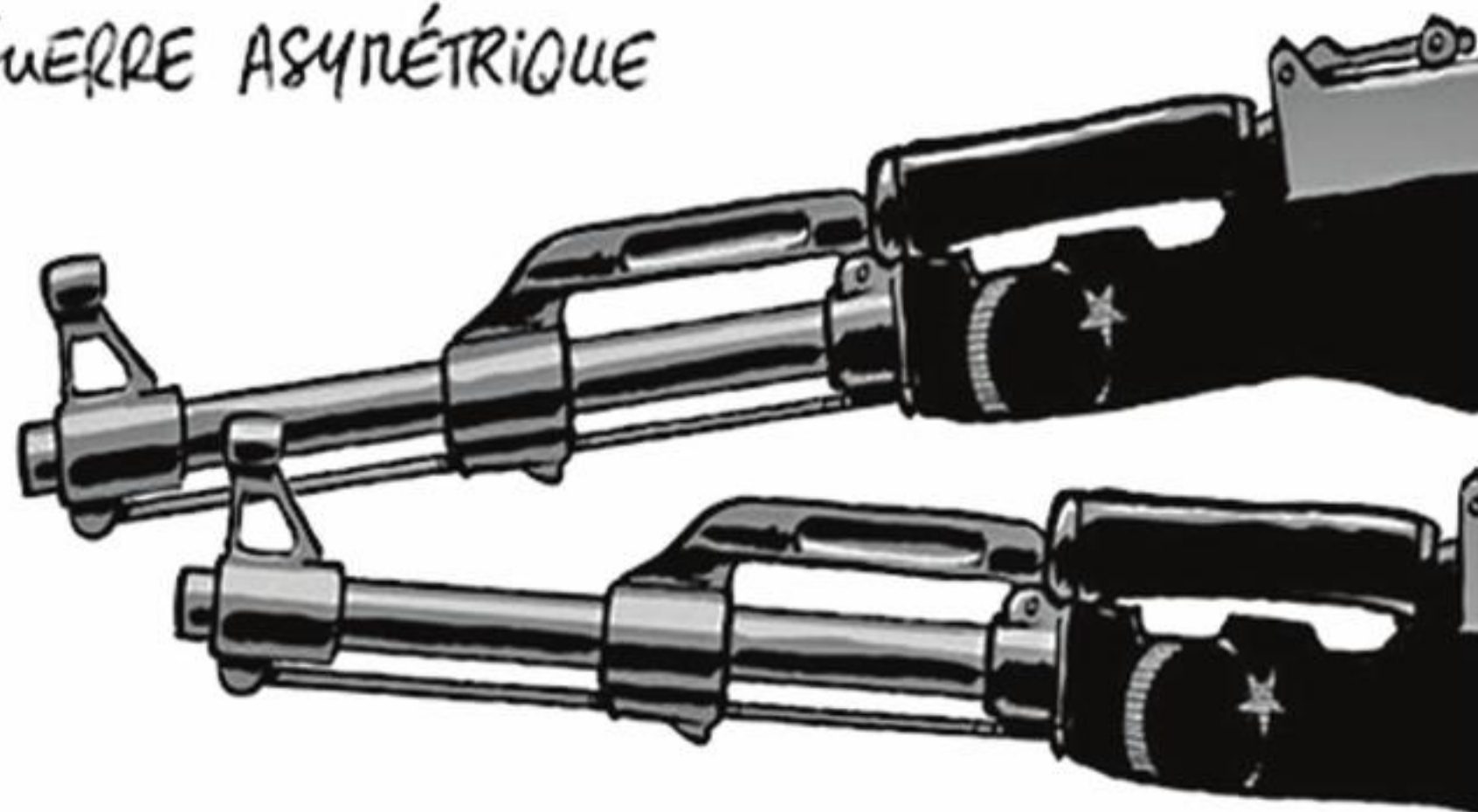
MẠNH KIM

KHÔNG THỂ CÓ LÒNG KHOAN NHƯỢNG HAY DUNG THỨ ĐỐI VỚI NHỮNG KẺ VIẾT LỊCH SỬ CỦA CHÚNG BẰNG MÁU NGƯỜI KHÁC VÀ GIẢI ĐÁP LÊN ĐẠO ĐỨC-VĂN MINH BẰNG SỰ CUỒNG NỘ VÔ LÝ TRÍ, BẤT CHẤP HẬU QUẢ VÀ SỰ GÁNH CHỊU CỦA LOÀI NGƯỜI.

AP (10-1-2015) cho biết, chỉ vài phút sau khi nghe tin toán khủng bố thực hiện cuộc thảm sát máu lạnh tại tòa soạn Charlie Hebdo, các nhóm Hồi giáo cực đoan đã lập tức nhảy cẫng vui mừng. Chúng truyền (qua Twitter) cảnh độ sùng với tâm trạng hớn hờ: "Xem cảnh người anh em giết một tên cảnh sát Pháp này". Chúng miêu tả màn thảm sát Charlie Hebdo là hành động "anh hùng". Và như nhiều vụ khủng bố trước đó, anh em sát thủ Kouachi cũng

KHÔNG THỂ TƯƠNG NHƯỢNG

GUERRE ASYMETRIQUE



ixene

được “phong thánh” “tử vì đạo”. Rồi để trả thù cho cái chết của anh em Kouachi, chúng kêu gọi tổ chức các cuộc tấn công khắp nước Pháp.

Vụ việc còn được một số nhóm, có Al-Qaeda, đẩy lên như một sự kiện có giá trị tuyên truyền, cho thấy sức mạnh chúng chưa bao giờ biến mất và xã hội phương Tây vẫn yếu đuối mong manh. Các “chi nhánh” ISIS thậm chí phát lại (trên Twitter) đoạn video hồi tháng 11-2014, trong đó ba “chiến binh” Pháp kêu gọi thực hiện các cuộc tấn công đơn độc tại Pháp. Một jihadi (chiến binh thánh chiến) còn lồng ghép đoạn video tấn công Charlie Hebdo với đoạn phim hai phút mang nội dung hiệu triệu thánh chiến...

Còn nhớ như in nhiều người đã chỉ trích Tổng thống George W. Bush như thế nào khi ông ra đòn nặng tay với khủng bố sau vụ 11-9. Vẫn còn nhớ cách người ta lên

án Israel rất dữ dội khi tên lửa Israel dội xuống các mục tiêu Palestine. Nước Mỹ có an toàn trong ngân ấy năm nếu Bush không tỏ ra quyết liệt với khủng bố? Liệu Israel có thể tồn tại nếu nhiều thập niên qua họ nhân nhượng với bạo lực khủng bố và rứt rề đối mặt những con dao luôn rình cắm vào lưng mình? Với khủng bố, thật khó để “nói chuyện phải quấy”. Chia càn olive lý lẽ với những kẻ không bao giờ quan tâm đúng-sai theo các chuẩn mực phổ quát của xã hội văn minh là điều, thông thường, rất vô ích.

Không thể có lòng khoan nhượng hay dung thứ đối với những kẻ viết lịch sử của chúng bằng máu người khác và giẫm đạp lên đạo đức-văn minh bằng sự cuồng nộ vô lý trí, bất chấp hậu quả và sự gánh chịu của loài người.

Thuốc Bắc
DƯƠNG LAI CẢNH
SANG-FANG-BAO
尚方寶



100% NATURAL

THAY THẾ VIAGRA, 100% AN TOÀN, CÔNG HIỆU,
KHÔNG PHẢN ỨNG PHỤ. CAO MÁU, TIỂU ĐƯỜNG ĐỀU DÙNG ĐƯỢC

BỔ THẬN
TRÁNG DƯƠNG
TRỊ ĐAU LƯNG

\$30
10 viên

13523 Beach Blvd., Westminster, CA 92683.
714-894-8019 / 800-798-4433

3610 West First St., #F., Santa Ana, CA 92703
714-775-8269

CELINE HAIR SALON

NICOLE HOANG

Cell: 714.865.3945

13920 Brookhurst St. #B
Garden Grove, CA 92843

Off Wednesday



ĐIỂM
CÓ BẢO VUI

coffee Gypsy

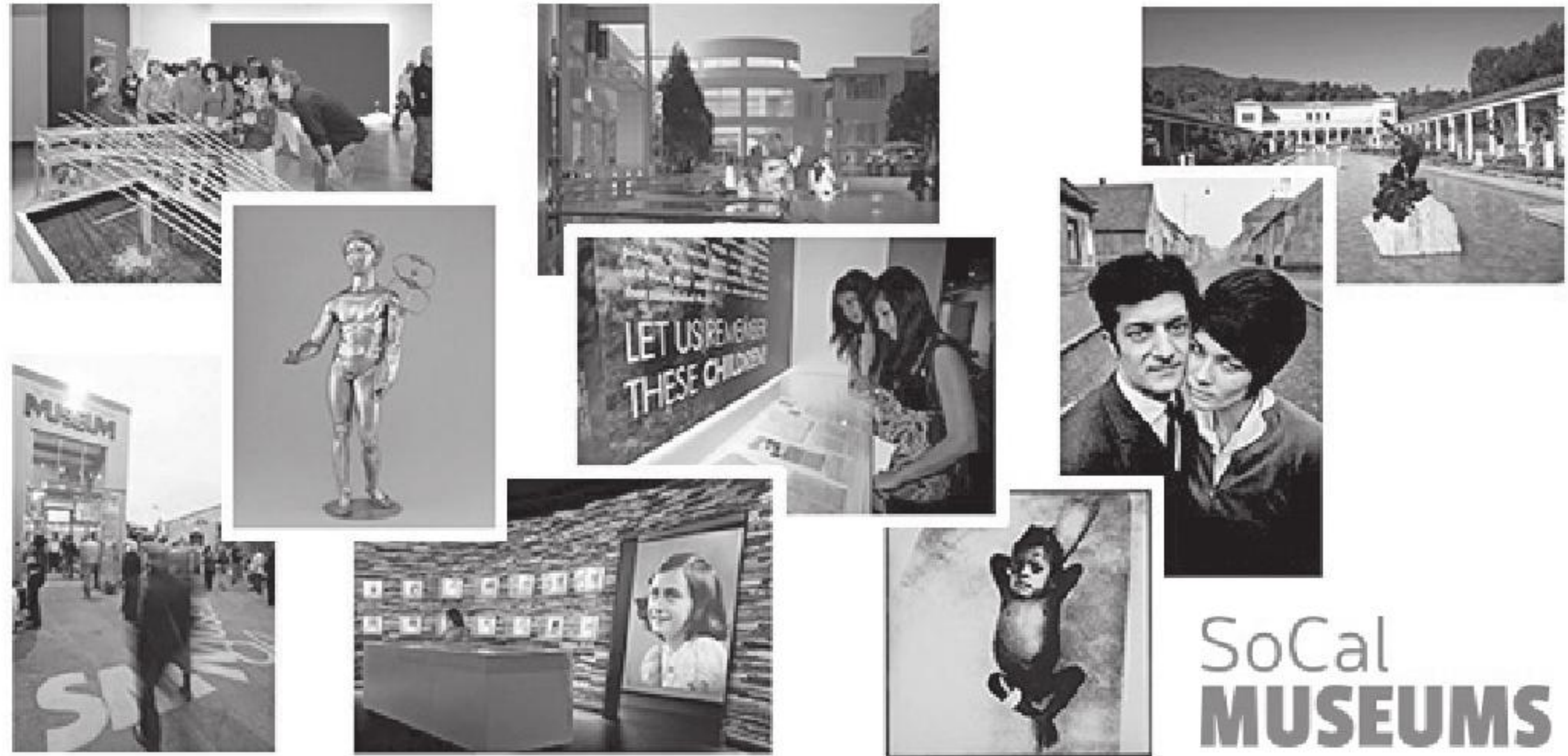
9741 Bolsa Ave.
Suite #120

Westminster, CA 92683

(714) 617-4496



“MUSEUMS FREE-FOR-ALL”



ĐÂY LÀ THỜI ĐIỂM ĐẶC BIỆT TRONG NĂM, MỘT LẦN NỮA CHÚNG TA CÓ DỊP THĂM VIẾNG HƠN HAI MƯƠI VIỆN BẢO TÀNG TRÌNH BÀY NGHỆ THUẬT, DI SẢN VĂN HÓA, LỊCH SỬ TỰ NHIÊN VÀ KHOA HỌC MỞ ĐÓN KHÁCH THAM QUAN MIỄN PHÍ. MẶC DÙ VẬY, BẠN VẪN PHẢI ĐÓNG PHÍ ĐẠU XE. BẠN CÓ THỂ SỬ DỤNG PHƯƠNG TIỆN METRO BUS HAY TÀU ĐIỆN VỚI GIÁ RẺ.

DƯỚI ĐÂY LÀ MỘT DANH SÁCH CỦA TẤT CẢ CÁC VIỆN BẢO TÀNG MIỄN PHÍ “MUSEUMS FREE-FOR-ALL” VÀO THỨ BẢY, THÁNG 31 THÁNG GIÊNG, 2015. MỘT TRONG SỐ ĐÓ CÓ THỂ ĐÓNG CỬA THỨ BẢY, NHƯNG MỞ CHỦ NHẬT, NGÀY 1 THÁNG HAI, 2015.

ACADEMY OF MOTION PICTURE
ARTS AND SCIENCES

ANNENBERG SPACE FOR PHOTOGRAPHY

ARMORY CENTER FOR THE ARTS
CALIFORNIA AFRICAN AMERICAN
MUSEUM

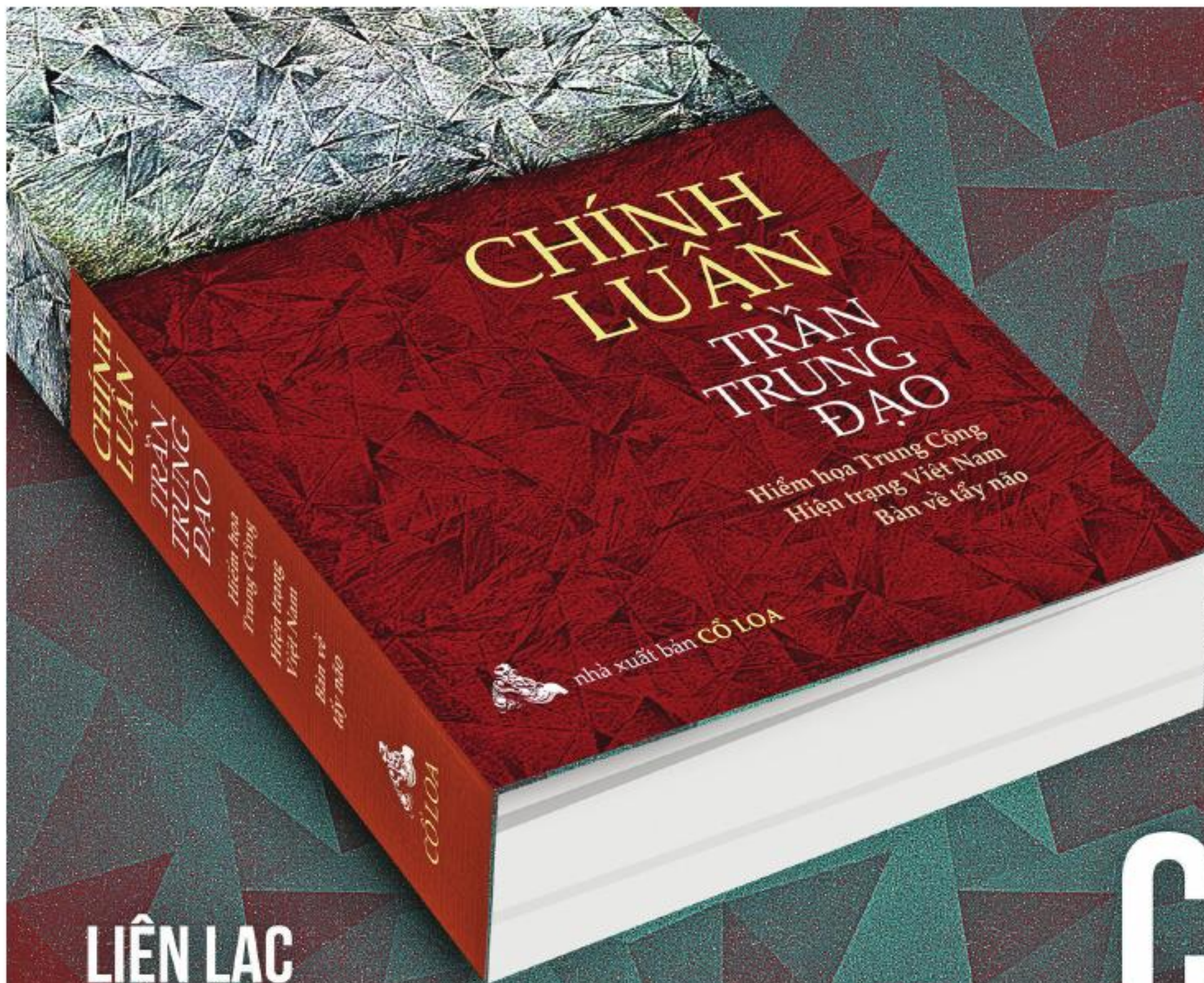
CALIFORNIA SCIENCE CENTER

(Offer valid for general admission only. Does not apply to specially ticketed exhibitions.)

Timed reservations are required for space shuttle Endeavour.)

CHINESE AMERICAN MUSEUM

CRAFT FOLK & ART MUSEUM



LITTLE SAIGON, CALIFORNIA

TỪ 1:00PM – 5:00PM CHỦ NHẬT 18 THÁNG 1 NĂM 2015

PHÒNG SINH HOẠT THÀNH PHỐ WESTMINSTER

8200 WESTMINSTER BLVD, WESTMINSTER, CA 92683

(Khoảng giữa Newland và Beach Blvd)

GIỚI THIỆU

CHÍNH LUẬN TRẦN TRUNG ĐẠO

LIÊN LẠC

Ô. ĐOÀN NGỌC ĐÀ,
HỘI TRƯỞNG HỘI ĐỒNG HƯƠNG QUẢNG NAM ĐÀ NẴNG
NAM CALIFORNIA 714-747-1567

Ô. HOÀNG TẤN KỲ,
ĐẠI DIỆN LIÊN TRƯỞNG QUẢNG NAM ĐÀ NẴNG
NAM CALIFORNIA 714-357-8877

FOWLER MUSEUM AT UCLA

THE GETTY CENTER

THE GETTY VILLA

(Timed tickets are required. Visit
www.getty.edu.)

HAMMER MUSEUM

**LOS ANGELES COUNTY MUSEUM OF
ART (LACMA)**

(Offer valid for general admission
only. Does not apply to specially
ticketed exhibitions.)

**LOS ANGELES FIRE DEPARTMENT
MUSEUM AND MEMORIAL**

(Hollywood and San Pedro locations)

**THE MUSEUM OF CONTEMPORARY
ART, LOS ANGELES (MOCA)**

MUSEUM OF LATIN AMERICAN ART

MUSEUM OF TOLERANCE

(Closed on Saturdays, offering free
admission on Sunday, February 1,
2015 as part of Museums Free-for-
All.)

THE PALEY CENTER FOR MEDIA

**THE PAGE MUSEUM AT THE LA
BREA TAR PITS**

**PASADENA MUSEUM OF CALIFOR-
NIA ART**

SANTA MONICA MUSEUM OF ART

SKIRBALL CULTURAL CENTER

(Noah's Ark timed tickets will be
available first-come, first-served,
subject to availability.)

THE TORRANCE ART MUSEUM

USC PACIFIC ASIA MUSEUM

WILLIAM S. HART MUSEUM

ZIMMER CHILDREN'S MUSEUM

(Closed on Saturdays, offering free
admission on Sunday, February 1,
2015 as part of Museums Free-for-
All.)

THỜI GIAN:

THỨ BẢY 31 THÁNG 1, 2015

ĐỂ BIẾT THÊM CHI TIẾT:

SOCALMUSEUMS.ORG



TỰ DO VÀ SỢ HÃI

TUẤN KHANH

Một trong những bộ phim đáng nhớ của đầu năm 2015 này, đó là chuyện kể của đạo diễn Ridley Scott về cuộc di dân của gần 400.000 người Do Thái về miền đất hứa, khao khát thoát khỏi ách nô lệ của Ai Cập. Bộ phim vẽ lại một hành trình dài của con người muốn vượt thoát sự thống trị, thoát khỏi sợ hãi để đến bến tự do. Mọi thứ được đánh đổi, chấp nhận để cái có được mơ hồ nhưng kiêu hãnh: sự tự do của bản thân mình, dân tộc mình. Bộ phim Exodus: Gods and Kings có thể làm cho bất kỳ một dân tộc nào đang bị đàn áp trên thế giới phải rơi nước mắt cùng hy vọng. Đây lại là một siêu phẩm của Hollywood

với ngân sách lên đến 140 triệu USD, tuy nhiên chỉ trong 4 tuần công chiếu, bộ phim này đã thu về hơn 60 triệu USD. Diễn viên Christian Bale tiếp tục lại chinh phục khán giả với vai diễn khắc nghiệt, diễn đạt nhân vật Moses, người khởi xướng cuộc cách mạng, dẫn dắt hàng trăm ngàn người Do Thái bước qua sợ hãi, đoàn kết và thoát khỏi sự thống trị tưởng chừng như muôn đời qua các đời Pharaoh Ai Cập. Dù ở bên cạnh Ai Cập, những con người Do Thái nhục nhằn và cam chịu không bao giờ coi biên giới đó là sự hữu nghị cần thiết hay lời cam kết chấp nhận cúi đầu. Thật khó tả cảm giác về cảnh Ramses, Pharaoh đương thời của

Ai Cập ra lệnh mỗi ngày hành quyết một gia đình người Do Thái, cho đến khi nào người Do Thái tự nguyện tố giác và giao nộp Moses cho triều đình. Như mọi ví dụ về các chế độ độc tài của lịch sử chống lại loài người, Ramses muốn gieo rắc sự sợ hãi để trấn áp người dân để cai trị, gieo rắc sự khủng bố để bảo vệ quyền lực của mình. Thế nhưng, khi những người Do Thái gây gò, mệt mỏi quay về từ buổi hành hình, người ta không nghe tiếng khóc trẻ con, tiếng than thở... mà chỉ có tiếng thì thầm "hãy giúp cho tôi vũ khí, tôi muốn chiến đấu".

Phút giây ngắn ngủi đó, nhắc nhở muôn vạn điều. Khi vượt qua sợ hãi và nghĩ đến

điều cần phải hành động cho tự do, cho tương lai, mọi dân tộc trên thế giới này đều có những biên niên sử vĩ đại. Năm 73 trước Công nguyên, gã nô lệ Spartacus người Thracia lãnh đạo đoàn chiến binh nô lệ trở thành nỗi kinh hoàng của đế chế La Mã. Năm 1258, hàng ngàn người dân nhà Trần quyết cùng thực hiện kế sách 'thanh dã' (vườn không nhà trống), hy sinh mọi thứ để đối đầu với 30.000 quân Mông Cổ bách chiến bách thắng của Ngột Lương Hợp Thai, để giành tự do cho quê nhà. Đâu đâu cũng vậy, khi một dân tộc cùng với những người đứng đầu không hèn hạ, không thỏa hiệp, thì không có nỗi

GDM

GLOBAL DREAM MARKETING

16511 BROOKHURST ST., #B.
FOUNTAIN VALLEY, CA 92708. PHONE: **949-436-8729**



Tahava

714.534.4364
10212 Westminster Ave. Ste 115
Garden Grove, CA 92843

Thúy's

Vietnamese Restaurant



657.251.0035
9872 Graden Grove Blvd., CA Graden Grove, CA 92844

VIETNAMESE RESTAURANT

Hàng Me

9872 Westminster Ave. Ste B
Garden Grove, CA 92843 **714.209.3979**

VIET MY

LEARNING CENTER

15567 - 15569 Brookhurst St.
Westminster, CA 92683
vietmytutoringcenter@yahoo.com

GHI DANH: **714.531.0035**



VP

Residential and commercial interior design

8551 WHITAKER ST.
BUENA PARK, CA 90621
OFFICE: 714.423.4901
FAX: 877.398.0754

VIVIAN PHAN
CELL: **714.251.4104**
WWW.CUSTOMDREAMBUILDER.COM
VIVIANPHAN34@YAHOO.COM

DR.D.DENTAL

DANIEL DZUNG TRAN, D.D.S
USC GRADUATE COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

Tel: **(714)839-3636**

10451 Bolsa Ave., Ste.110. Westminster, CA 92683



TỰ LỰC

BOOKSTORE

14318 Brookhurst St
Garden Grove, CA 92843
(714) 531-5290
www.tulucmall.com



FARMERS
INSURANCE

License: 0C31342

DONNY VU
Insurance and Financial
Service Agent

14291 Euclid St., Ste. D110
Garden Grove, CA 92843

dvu@farmersagent.com
www.DonnyVu.com

Sippa Coffee



9741 BOLSA AVE. STE 101
WESTMINSTER, CA 92683

714.839.9934

HÒA AN

restaurant



14291 EUCLID ST GARDEN GROVE CA 92843 **714.554.9896**

efoods

everything foods

JUSTIN VUONG / President/CEO

1590 Sunland Lane. Costa Mesa, CA 92626
O: 714.531.2028 | M: 714.519.4003

www.everythingfoods.com



DUYKHANH PHOTO & CAMERA

714.787.9652

Email: khanhduyvu65@yahoo.com
Website: www.duykhanhphoto.com

NHẬN THỰC HIỆN MUSIC VIDEO,
VIDEO QUẢNG CÁO, TALK SHOW TV,
HỘI ĐOÀN HỢP MẶT, CƯỚI, HỎI VÀ TANG LỄ...



Rong Chơi LITTLE SAIGON

NHÀ HÀNG/QUÁN NHẬU HÁT CHO NHAU NGHE

- 1. HOA AN RESTAURANT.....(714) 554-9896
14291 Euclid St Garden Grove, CA 92843
- 2. THUY'S VIETNAMESE RESTAURANT.....(657) 251-0035
9872 Graden Grove Blvd., CA Graden Grove, CA 92844

NHÀ HÀNG

- 3. KOBE HOUSE 1(714) 554-0199
10872 Forbes Avenue, Garden Grove, CA 92843
- 4. KOBE HOUSE 3 (Coming Soon).....(714) 554-0199
10752 Westminster, CA 92843
- 5. QUAN HANG ME(714) 209-3979
9872 Westminster Ave. Ste B. Garden Grove, CA 92843
- 6. PHO PASTEUR – HIEN VUONG(714) 539-7888
9892 Westminster Ave. #315. Garden Grove, CA 92844
- 7. THE BOILING NOODLE RESTAURANT(714) 373-5588
9081 Bolsa Avenue, Midway City, CA 92655
- 8. QUAN KIM THAP(714) 839-2809
15422 Brookhurst Street, Westminster, CA 92683

CÀ PHÊ/TRÀ/CHÈ/FOOD TO GO

- 9. CHE CHE CHE.....(714) 537-7065
9902 Westminster Ave. Garden Grove, CA 92843
- 10. THE GRILLET (GRILLED SANDWICHES & COFFEE).....(714) 636-6781
9904 Westminster Avenue, Garden Grove, CA 92844
- 11. DUC HUONG GIO CHA(714) 530-5503
13880 Brookhurst St. Garden Grove, CA 92843
- 12. SIPPA COFFEE.....(714) 839-9934
9741 Bolsa Ave. Ste 101. Westminster, CA 92683
- 13. GYPSY CAFE.....(714) 617-4496
9741 Bolsa Ave. Suite #120. Westminster, CA 92683
- 14. COFFEE LOVERS.....(714) 530-9999
12842 Brookhurst Street, Garden Grove, CA 92840
- 15. TRAHAVA.....(714) 534-4361
10212 Westminster Ave. Ste 115. Garden Grove, CA 92843





VĂN PHÒNG/TRƯỜNG HỌC/DỊCH VỤ

- 16. GLOBAL DREAM MARKETING** (949) 436-8729
16511 Brookhurst Street Ste. B. Fountain Valley, CA 92708
- 17. VIET-MY LEARNING CENTER** (714) 531-0035
15569 Brookhurst Street, Westminster, CA 92683
- 18. DONNY VU - FARMERS INSURANCE** (714) 265-5440
14291 South Euclid Street d110, Garden Grove, CA 92843
- 19. TU LUC BOOKSTORE** (714) 531-5290
14318 Brookhurst St. Garden Grove, CA 92843
- 20. WINN FINANCIAL & MANAGEMENT** (714) 624-2780
17150 Newhope St. Ste. 215. Fountain Valley, CA 92708
- 21. PNA INSURANCE AGENCY** (800) 985-8344
4748 El Cajon Bld. San Diego, CA 92115
15751 Brookhurst St. Ste.204. Westminster, CA 92683
- 22. LOTUS TYPES OF MEDIA** (714) 765-9844
16511 Brookhurst Street Ste. B. Fountain Valley, CA 92708
- 23. TUAN BAO PHO VUI** (714) 890-2665
16511 Brookhurst Street Ste. B. Fountain Valley, CA 92708
- EFOOD - EVERYTHING FOODS** (714) 531-2048
16580 Harbor Boulevard, Fountain Valley, CA 92708
- VP - RESIDENTIAL AND COMMERCIAL INTERIOR DESIGN** (714) 251-4104
8551 Whitaker St. Buena Park, CA 90621
- DUYKHANH PHOTO & CAMERA** (714) 787-9652
Email: khanhduyvu65@yahoo.com / Website: www.duykhanhphoto.com

BÁC SĨ/NHA SĨ/DƯỢC SĨ

- 24. DR. DANIEL TRAN, DDS** (714) 839-3636
10451 Bolsa Ave, Ste 110. Westminster, CA 92683
- 25. TRAN PHARMACY 2** (714) 539-3900
9856 Westminster Ave, Garden Grove, CA 92844

SẮC ĐẸP/ÁO QUẦN/KỶ VẬT

- 26. CALI BEAUTY SUPPLY** (714) 894-7770
9081 Bolsa Avenue, Westminster, CA 92683
- 27. THANH T-SHIRT - WHOLESALE TO PUBLIC** (714) 530-5969
9892 Westminster Ave. Ste 322. Garden Grove, CA 92843
- 28. MICKIE MUSIC & GIFT** (714) 590 9230
9892 Westminster Ave. Garden GroveOrangeCA92844-4900

QUẢNG CÁO ĐẸP, HỮU HIỆU. GỌI:
714-890-2665/619-306-4388

16511 Broopkhurst St., #B. Fountain Valley, CA 92708
Email: 15minutesphovui@gmail.com



9892 Westminster Ave., #340. Garden Grove, CA 92844
Tel: **714.590.9230** Fax: **714.975.5457**

PHỞ PASTEUR HIỀN VƯƠNG



9892 Westminster Ave.,
Garden Grove
(Trong khu chợ 99cents)
Điện thoại: (714) 539-7888
Mở cửa từ 9AM-9 PM

WINN FINANCIAL & MANAGEMENT

*One Source Solution
for All Your Financial Matter*

17150 Newhope St. Ste. 215
Fountain Valley, CA 92708
Phone & Fax: (714) 782-7099

GIA NGUYEN, CRTP
Financial & Tax Consultant
(714) 624-2780
gianguyen78@gmail.com



**PROFESIONAL
NETWORK AGENT**
Tel (800) 985-8344 Ext. 1
www.pnainsurance.com

WESTMINSTER, CA OFFICE
15751 BROOKHURST ST. STE 204
WESTMINSTER, CA 92683
1 (800) 985-8344 EXT. 3

SAN DIEGO, CA
4748 EL CAJON BLVD
SAN DIEGO, CA 92115
1 (800) 985-8344 EXT. 1

Health | Life | CI | LTC | Annuity | Medicare | Affordable Care Act | Final Expense

CALI Beauty Supply

Wholesale and Retail



9081 Bolsa Ave., #102. Westminister, CA 92683
Tel: **714.894.7770** Fax: 714.894.7773
Email: calisupply1@yahoo.com Website: www.calnailsupply.com
OPEN: 7 DAYS: 8:00AM - 8:00PM

THE GRILLET

GRILLED SANDWICHES & COFFEE



714.636.6781
9904 Westminister Ave. Suite B
Garden Grove, CA 92844
thegrillet.com | facebook.com/thegrillet

THANH T-Shirt

WHOLESALE TO PUBLIC

WE DO PRINTING, EMBROIDERY & HEART TRANSFER

AAA WHITE T-SHIRT 4 FOR \$10 (S,N,L,XL)
MIXED COLORS 3 FOR \$10 (S,M,L,XL)

9081 Westminister, #327. Westminister, CA 92683
Tel: **714.530.5969** thanthshirt@yahoo.com

Đức Hương giò chả thơm ngon
Vệ sinh tinh khiết ngày đón đông nóng tươi

ĐỨC HƯƠNG GIÒ CHẢ



9081 Bolsa Ave., #104
Westminister, CA 92683
(714) 897.8143



the BOILING NOODLE Restaurant

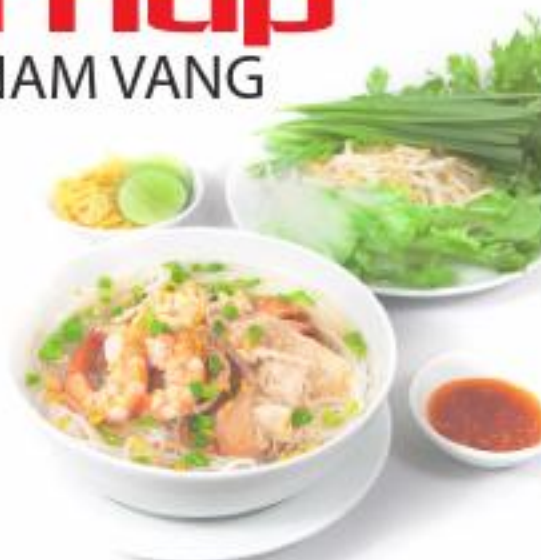
ĐỆ NHẤT MÌ GIA 越華美食

9081 Bolsa Ave., #105-106. Westminister, CA 92683
Tel: **714.373.5588**

Quán Kim Tháp

ĐỆ NHẤT HỦ TIẾU NAM VANG

15422 Brookhurst St.
Westminister, CA 92683
(Góc McFadden. Cạnh phở 54)
Tel: **714.839.2809**
Open 7 days: 8AM-8PM



CheCheChe

CHÈ LẠNH, CHÈ NÓNG,
FRESH JUICE, MILK TEA,
FLAVORED TEA, OOTHTIES...

ENTREES:

Bún đậu mắm tôm, Bún bò Huế,
Bún mắm nêm, Bánh canh,
Bánh tráng trộn, Bún chả cá...
ĐẶC BIỆT CÁC LOẠI CHÈ HUẾ

9902 Westminister #B. Garden Grove, CA 92844 **714.537.9744**



Coffee LOVER

12842 Brookhurst St, Garden
Grove, CA 92840
714.530-9999



ĐỊA ĐIỂM
CÓ BẢO VUI



tea lounge

5560 Brookhurst St., Westminister, CA 92683
714.839.3886



10522 McFadden #fg.
Garden Grove, CA 92843
714.231.6607



THU-HANG TRAN, Pharm.D.

9856 Westminister Ave
Garden Grove, CA 92844-2907
Tel: (714) 539-3900

Pharmacy Hours:
Mon-Fri: 10AM-6PM
Sat: 10AM-2PM

QUẢNG CÁO "BUSINESS CARD" CƠ SỞ THƯƠNG MẠI CỦA QUÝ VỊ

\$10

MỘT KỶ, CÓ GIÁ ĐẶC BIỆT
CHO 3 THÁNG TRỞ LÊN

714.890.2665 / 619.306.4388

TỰ DO VÀ SỢ HÃI

sợ hãi nào có thể ngăn họ nghĩ đến tương lai bằng sức mạnh danh dự.

Khi đoàn người của Moses đứng trước biển biển Đỏ, sóng dữ và bao la. Đứng sau thì đoàn chiến xa của vua Ramses đang đến gần. Có những người dân đã kinh hoàng la lên “tại sao chúng ta không quay lại Ai Cập, có là nô lệ thì chúng ta cũng có cái ăn, và không bị giết”. Không có câu trả lời cho những lý luận đó. Những lý luận đã trở thành đương thời của thế kỷ 21 khi con người quen việc phủ lên sự đê hèn của mình bằng ngôn từ nhưng lụy. Đạo diễn Ridley Scott đã dùng hình ảnh để trả lời tất cả. Những người đàn bà ôm con nhỏ lao thẳng vào dòng nước. Những cụ già chống gậy khập khiễng bước đi. Nếu biển không cạn để gần nửa triệu người đó băng qua, họ đã chết. Lịch sử sẽ ghi lại một câu chuyện thương tâm rằng vào thời cổ đại Ai Cập, 1.300 năm trước Công nguyên, người Do Thái đã chọn cái chết chứ không chịu làm nô lệ.

Trong chuyện cổ tiếng Hebrews, Chúa đã làm phép tách biển làm đôi để người Do Thái tìm đến tự do. Nhưng trong cách kể chuyện không bị lệ thuộc vào tín ngưỡng của đạo diễn Ridley Scott, ông đã diễn đạt bằng khoa học rằng chính các vôi rỗng vào thời điểm đó đã hút nước biển cạn trong một khoảng thời gian và tạo nên một sinh lộ thần kỳ cho người Do Thái trước khi quân Ai Cập ập đến. khi được hỏi về phân đoạn này, Ridley Scott nói trên tờ Esquire rằng “tín ngưỡng chính là nguồn gốc lớn nhất của sự dữ. Con người bị xâu xé bởi ý nghĩa chúa trời riêng của mình, thế nhưng trở trêu thay thượng đế chỉ có một”. Vốn là người theo tin thuyết bất khả tri, Ridley Scott tin

rằng cuộc vượt thoát đầy tính sử thi đó, duy nhất bắt nguồn từ niềm tin vào tự do và lòng quả cảm vượt qua sợ hãi của người Do Thái.

Phim Exodus: Gods and Kings không có kết thúc. Hành trình của ông Moses và những người dân Do Thái còn miệt mài. Ông ra đi khi là một dũng sĩ cho đến khi tóc bạc phơ, run rẩy trên chiếc xe về vùng đất hứa. Câu chuyện như một ẩn dụ về hành trình đến tự do của mỗi dân tộc không bao giờ có đoạn kết. Tự do là cuộc tìm kiếm không ngừng, ngay cả khi những nhà lãnh đạo lừa dối bạn rằng tự do đang ở cùng bạn. Miến Điện hay Cuba có thể khác ngày hôm qua, nhưng tự do vẫn còn ở xa xa phía trước. Tự do là con đường chưa bao giờ là đích đến trên thế gian này. Tự do chỉ hiển hiện với những con người đi tìm nó, chứ không thể là miếng ăn sợ hãi và nỗi nhục nhằn sống trong nô lệ ở trước bờ biển Đỏ ầm ầm sóng.



Hình minh họa: internet

HÒA AN

restaurant

Sau những giờ làm việc căng thẳng mệt nhọc ai cũng cần tìm một địa điểm để giải trí, relax cuối tuần hoặc lâu ngày gặp lại những người bạn tri kỷ tìm lại một chút rượu bia cùng thưởng thức những món ăn tuyệt hảo để hàn huyên tâm sự.

THỰC ĐƠN PHONG PHÚ VỚI NHIỀU MÓN ĂN VÀ CÁC MÓN NHẬU KHOÁI KHẨU: TIẾT CANH VỊT VÀ DÊ, ỐC LEN XÀO DỪA, DÊ LƯỢC, SÒ NƯỚNG MỠ HÀNH, CHIM CÚT, CHÂN GÀ NƯỚNG, GIÒ HEO RÚT XƯƠNG CHIÊN GIÒN, BÒ NƯỚNG LỤI, HEO GIÀ CẦY, CÁC MÓN GỎI, LẨU DÊ VÀ CÒN RẤT NHIỀU MÓN KHÁC.

CHỦ NHÂN HIẾU KHÁCH, TIẾP VIÊN DUYÊN DÁNG, PHỤC VỤ AN CẦN



714.554.9896

14291 EUCLID ST GARDEN GROVE CA 92843

MỞ CỬA 7 NGÀY TRONG TUẦN. 3PM-12AM

**CHƯƠNG TRÌNH
“HÁT CHO
NHAU NGHE”
MỖI ĐÊM**

GOOGLE CÙNG NHÌN LẠI

HOÀNG NHẤT PHƯƠNG/PHỐ VUI



Sergey Brin - Hình Internet

Thập niên 1990 của thế kỷ trước, Internet phát triển nhanh chóng. Những trang web lớn nhất thế giới như Google, Facebook, hay YouTube lần lượt xuất hiện. Cả thế giới sử dụng và xem Google như một phần thân thuộc khi làm việc trên khung trời cyber, nhưng không mấy ai biết người sáng lập ra website khổng lồ này là Sergey Brin - một thanh niên chào đời tại nước Nga năm 1974. Khi Sergey vừa đúng 5 tuổi, gia đình anh

di dân đến Hoa Kỳ, theo chương trình định cư dành cho người gốc Do Thái vào năm 1979. Hai mươi lăm năm sau, chàng thanh niên nhiệt tình, tích cực, luôn tươi cười, đã trở thành một biểu tượng đặc biệt của Thung Lũng Silicon đầy nhân tài - những người đã tạo ra cuộc cách mạng công nghệ thông tin vĩ đại cách đây mười năm. Cha của Sergey là ông Mikhail Brin - cựu giáo sư dạy toán - tìm được việc tại Đại Học Maryland, nơi sau này Sergey

theo học Khoa Toán và Tin Học. Còn mẹ của anh làm việc ở Cơ Quan Hàng Không Vũ Trụ NASA. Sinh trưởng trong bầu không khí khoa học, Sergey bộc lộ năng khiếu về toán và niềm đam mê điện tử rất sớm. Khi mới học Lớp Một, anh đã đề nghị với thầy giáo phương pháp điều hành việc in ấn - một phát minh rất thực dụng, khi ngành công nghệ máy tính bắt đầu xâm nhập vào các gia đình của người Mỹ. Cha mẹ của Sergey nói rằng: "Ngoài máy tính,

anh không tha thiết đến bất cứ thứ gì khác." Sự đam mê này giúp Sergey nhận bằng cử nhân tại Đại Học Maryland lúc 19 tuổi. Sau đó Khoa Computer Science của Đại Học Stanford mời Sergey làm luận án tiến sĩ, với đề tài "Lập hệ thống theo dõi những vi phạm về quyền tác giả."

Bước ngoặt trong sự nghiệp của Sergey là lúc anh lập ra hệ thống tìm kiếm trên Internet. Cùng với Larry Page, Sergey thảo chương trình tìm kiếm các files HTML - nền tảng của website Google. Phiên bản đầu tiên của Google xuất hiện trên tên miền của Đại Học Stanford, giúp Sergey và Larry được mời giảng dạy môn "Phân Tích Dữ Liệu Tìm Kiếm Trên Mạng Lưới Internet." Sergey được dành một phòng làm việc, trong tòa nhà mang tên Bill Gates - ông chủ tập đoàn Microsoft. Chính Bill Gates là người chi tiền xây những tòa nhà mới, cho Khoa Vi Tính của Đại Học Stanford. Tưởng cũng nên biết Larry Page là con trai của ông Carl Victor Page - một giáo sư chuyên ngành khoa học máy tính và trí tuệ nhân tạo, tại Đại Học Michigan. Larry có bằng cử nhân khoa học ngành kỹ sư máy tính hạng danh dự của Đại Học Michigan, và bằng thạc sĩ tại Đại Học Stanford. Nhưng vòng nguyệt quế và vinh quang của Larry của Sergey suýt rơi vào tay kẻ khác. Ngay sau khi Google bắt đầu hoạt động, đôi bạn quyết định bán đứa con tinh thần cho một công ty Internet nào đó, thay vì phát triển một chương trình tìm kiếm độc lập. Tuy nhiên việc thương lượng với các ông chủ lớn lúc bấy giờ không thành, bởi vì các công ty Internet cho rằng nên đầu tư vào trò chơi điện tử, vào các thông báo chỉ số chứng khoán và các dịch vụ béo bở khác. Chẳng ai thèm ngó ngang đến Google, của hai chàng thanh niên bị xem là có những ý tưởng điên rồ. Đến cuối năm 1998, mạng lưới tìm kiếm với tên miền Stanford mỗi ngày có tới 10.000 người sử dụng, trong đó trang Google chiếm một nửa số lượng. Ban lãnh đạo của Đại Học Stanford buộc Sergey phải đóng cửa Google, để không làm nghẽn mạch Internet của các bạn đồng nghiệp. Sergey buộc lòng phải biến Google thành một dự án độc lập. May thay nhà sáng lập Sun Microsystems và Granite Systems - lúc đó là ngài Andy Bechtolsheim - đã đánh giá đúng tiềm

năng của dự án về Google. Và Sun Microsystems tài trợ \$100.000 mỹ kim cho Sergey. Đôi bạn Sergey Brin và Larry Page bắt đầu thực hiện mộng tưởng. Mùa hè năm 2000, hợp đồng giữa Google và Site Yahoo được ký kết, và năm 2001 công ty bắt đầu sinh lợi. Mặc dù phải xếp lại luận án tiến sĩ, nhưng mơ ước của Sergey đã thành sự thật. Năm 2004, Google tuyên bố ghi tên vào thị trường chứng khoán. Các chuyên gia dự báo giá trị cổ phiếu của Google có thể lên đến 20 tỷ mỹ kim, khi bắt đầu giao dịch.

Năm 2007 Sergey Brin và Larry Page được tạp chí PC World bình chọn là hai nhân vật quan trọng số một, trong số 50 người quan trọng nhất của thế giới website. Hai nhà sáng lập Google đã mở ra công cụ tìm kiếm mới cho cả thế giới. Nhờ vậy việc tìm kiếm thông tin trở nên dễ dàng hơn bao giờ hết. Thế giới cũng bằng phẳng hơn nhờ công nghệ thông tin, và Google đã góp phần không nhỏ trong lãnh vực này. Hiện nay Google Inc. là công ty tư nhân có trụ sở Googleplex tại Mountain View, tiểu bang California. Larry Page là giám đốc sản xuất, Sergey Brin là giám đốc kỹ thuật - cả hai chàng trai đều ở độ tuổi 40. Google tiếp tục là công cụ tìm kiếm hàng đầu trên Internet, cho dù thị trường có phần nào giảm sút sau Yahoo! Tên "Google" là một lối chơi chữ của "từ googol" bằng 10100. ...Google chọn tên này để thể hiện sứ mệnh của công ty, là sắp xếp số lượng thông tin khổng lồ trên khung trời cyber. Googleplex - tên trụ sở của Google, có nghĩa là 10googol.

Google liên tục cho ra các sản phẩm mang lại nhiều tiện ích và gia tăng giá trị cho khách hàng, như Google Earth, Google Desktop, Google Image, Google Book, Google Chrome, Google Translate... Google còn phát triển các sản phẩm và dịch vụ hướng dẫn, gắn gũi với ngôn ngữ của các quốc gia, tạo ra sự thân thiện trong giao tiếp với khách hàng. Mỗi một quốc gia có trang Google, thể hiện theo chữ viết của từng quốc gia. Ngày 5 tháng 1 năm 2010, Google cho ra mắt điện thoại Nexus One, sản phẩm cộng tác với hãng điện thoại HTC. Nexus One chạy trên nền hệ điều hành Android 2.1 (cũng do Google phát triển), được cho là đối thủ cạnh tranh ngang hàng với iPhone của Apple. Hiện nay thế giới đã chứng kiến 5 đời điện thoại Nexus, 2 đời tablet Nexus 7" và 1 đời tablet 10"....

Google là minh chứng của niềm đam mê không ngưng nghỉ, của sự sáng tạo bất tận. Google cũng cho thấy con đường thành công chẳng bao giờ bằng phẳng. Muốn đạt được bất cứ một điều gì đó bạn phải có niềm tin vào bản thân, phải xác định được bạn yêu thích điều gì, có thực sự sẵn sàng sống hết mình vì niềm đam mê đó hay không. Và "hãy quan tâm tới điều không thể, hãy thử làm những gì mà hầu hết mọi người chưa nghĩ tới" - đây là phương châm của những người sáng lập Google, và phải chăng cũng là phương châm của những ai say mê sáng tạo.



“QUẺ BÓI” CHO CÔNG NGHỆ ĐIỆN TỬ NĂM 2015

PHỐ VUI / theo Joachim Bauernberger



Đầu Năm Dương Lịch 2015, Joachim Bauernberger “bói một quẻ” cho nền công nghệ thông tin, như sau:

GOOGLE: Nhằm cứu vãn danh tiếng bị sút giảm trước sự phổ biến của Yahoo và DuckDuckGo, công ty Google quyết định sẽ hợp tác với NSA để cung cấp kết quả tìm kiếm phù hợp hơn cho khách hàng.

IBM: IBM Watson sẽ bắt đầu một lập trình chuyển đổi trọn vẹn [Turning complete] bằng Q2, tự nhận thức [self-ware] bằng Q4 và chuẩn bị đóng vai trò chủ đạo khi chiếc máy đầu tiên ra đời năm 2017.

YAHOO: Từng đăng “cáo phó qua đời” nhưng sau đó vẫn tiếp tục “thở cầm hơi,” và bỗng dung trở về từ cõi chết, Yahoo sẽ...điều này chỉ có trời mới biết!

MICROSOFT: Để củng cố chiến dịch hướng tới Nguồn Mở [Open Source], Microsoft cải tổ ban điều hành và Richard Stallman sẽ là CEO mới. Tất cả các nhân viên thuộc R&D cũng sẽ được chuyển đến sống trong khuôn viên mới của công ty [một trang trại tự sinh tồn tuyệt vời nhất của mọi thời đại, nơi có thực phẩm chay sản xuất tại địa phương, không có chất gây dị ứng [gluten-free], và có một chế độ ăn kiêng hoàn hảo].

BITCOIN: Phải đương đầu trước những biến động chung quanh tiền tệ, những ông chủ tuyệt vọng nhìn đồng Bitcoin

“ngàn cân treo sợi tóc” đã nghe theo tiếng gọi mơ hồ của “nhà tiên tri” có tên gọi là Shibe và cũng là người có 500% lãi suất thế chấp, sẽ cùng với Alan Greenspan - người tự nhận là vô thần - cam kết sẽ giải cứu đồng Bitcoin bằng cách đúc thêm nhiều loại tiền này.

SONY: Nhằm trả đũa vụ tấn công mới đây của tin tặc, hãng Sony cam kết thực hiện một chiến dịch hoạt động bí mật, gửi 2 nhân viên tình báo đặc biệt đều tên Kim đến thủ đô Bình Nhưỡng để “trảm” “lãnh tụ kính yêu của chúng ta.” Sony sẽ thành lập một chính phủ lâm thời xây dựng lại Bắc Hàn [see Watson ở phần trên, mục IBM] . Những ý tưởng đầu tiên về một xã hội “hậu-độc tài,” hiện đang được mô phỏng theo phiên bản trò chơi nổi tiếng ở Nam Hàn - đó là SIMS của Microsoft.

APPLE: Công ty Apple đã trình làng công nghệ một số bằng sáng chế trong năm 2014, cho phép “trái táo bị khuyết của ông Adam” trở thành thiết bị được uốn cong, đưa vào các hình dạng tự nhiên để “bàn tọa” của cõi người ta “ngự trị.” Apple sẽ tung ra nhiều sản phẩm khác dưới dạng cây dũa iBend. Một đoàn người rỗng rỗng đang sẵn sàng xếp hàng bên ngoài cửa hàng Apple tại Ginza, Tokyo, sau khi có lời đồn thổi rằng, mặt hàng mới sẽ xuất hiện trên các ngăn kệ của cửa hàng này trong ngày 31 tháng 8.

ĐIỂM
CÓ BẢO VUI

Saigon Deli

BÚN BÒ HUẾ
CÔNG LÝ
RESTAURANT

Nhà hàng kỳ cựu, nổi tiếng nhất
quận Cam hơn 20 năm qua.

Nơi gặp gỡ lý tưởng cho khách
xa ghé thăm Little Saigon, CA

ĐẾN SAIGON DELI
RESTAURANT

(Bún bò Huế Công Lý)

Ăn thử một lần chắc chắn sẽ trở
lại nhiều lần.

Ăn chơi ngon hơn
ăn thiệt!

Bê Thui, Bún Bò Huế
(gân, huyết, giò heo)

đúng Huế. Phở Bắc (đúng điệu
Công Lý) Ốc nhồi lá gừng. Bún
chả Hà Nội

Chả cá Thăng Long

8911 Westminster Ave.
Garden Grove, CA 92844
Tel: 714-373-4622

MỞ CỬA 6 NGÀY
NGHỈ THỨ TƯ



Trong thực tế, mặc dù ngoại hình là điều đầu tiên họ quan tâm, nhưng khi nói đến thực sự yêu thích thì đàn ông thích đánh giá và yêu người phụ nữ ở tính cách.

Có ít nhất 8 tố chất khiến đàn ông mê mệt chị em nhiều hơn vẻ đẹp bên ngoài của họ bởi vì mỗi người đàn ông rất thích và mong muốn cô gái của họ là người:

BIẾT LẮNG NGHE

Hầu hết đàn ông đánh giá cao người phụ nữ biết lắng nghe. Chỉ cần thấy chị em quan tâm tới những gì họ đang nói bởi phái mạnh cần nói hết vấn đề của họ trước khi học có thể được nghe người khác phản ứng lại. Khả năng lắng nghe thực sự là tố chất được đàn ông ủng hộ.

CHỦ ĐỘNG

Hầu hết những người đàn ông sẽ không bao giờ hát trước mặt chị em phụ nữ, nhưng họ lại thích được nghe người mình yêu thương hát hoặc nhảy múa một cách tự phát bên trong tổ ấm của mình. Điều này có vẻ như khá kỳ quặc vì nó đem lại cho người đàn ông vẻ đáng yêu và sự thích thú đối với cô gái của họ.

MỘT CÔ NÀNG BIẾT NẤU ĂN

Tất nhiên rồi, anh chàng nào cũng mong muốn lấy hoặc yêu một cô gái biết nấu

những món ăn ngon cho mình. Đó là một trong những yếu tố mang tính truyền thống mà chị em phụ nữ cần lưu ý. "Muốn chinh phục một người đàn ông thì trước tiên cần thông qua chiếc dạ dày của họ".

THÀNH THẬT

Hầu hết tất cả đàn ông đều nhất trí rằng họ không bao giờ muốn lựa chọn một cô gái sống giả tạo, sống không thành thật trong các mối quan hệ giữa vợ chồng và với những người xung quanh. Ở một tầm cao hơn đàn ông muốn người phụ nữ của mình là người chân tình, sống đơn giản và là chính mình, cô gái ấy không bị suy sụp khi người ta nhận xét nàng có đôi

NHỮNG LÝ DO KHIẾN PHỤ NỮ TRỞ NÊN THU HÚT, BẮT CHẤP NGOẠI HÌNH

PHỐ VUI / theo Mask



Hình minh họa: internet

môi mỏng hay chiếc mũi to quá khổ, cũng chẳng bận tâm khi khóc để mascara nhòe đi.

CÔ GÁI SẴN SÀNG THỎA HIỆP

Mỗi người đàn ông cảm thấy tốt hơn khi biết người phụ nữ của mình sẵn sàng đàm phán và làm việc chăm chỉ để tìm ra giải pháp được cả hai bên chấp nhận.

Tất cả các chàng trai đều đồng ý phẩm chất này là vô cùng quan trọng để giữ cho mối quan hệ của họ được bền vững.

QUAN TÂM

Anh ấy thực sự muốn biết rằng bạn có quan tâm tới anh ta hay không, nhưng đừng vì thế mà luôn lặp đi lặp lại câu nói “em yêu anh” cho tới khi anh ấy chán ngấy. Quan tâm tốt hơn hết được thể hiện ở những hành động hơn là lời nói. Đàn ông khi nói yêu đồng thời anh ta sẽ hành động để chứng minh điều đó, nó là thứ được nhiều người đàn ông mong đợi để thấy ở cô gái của mình thông qua một vài hành động chăm sóc đơn giản (chăm sóc, ở cạnh anh ta lúc ốm đau hay mệt mỏi, tạo sự bất ngờ cho anh ấy).

HÀI HƯỚC

Cảm giác hài hước cũng là một trong nhiều thứ đàn ông thích ở phụ nữ hơn vẻ bề ngoài của họ. Đặc biệt, những cô gái có khả năng gây cười luôn làm cho cuộc gặp mặt trở nên thú vị và khiến cuộc sống bớt căng thẳng khi xung quanh đã có quá nhiều áp lực.

CÔ NÀNG TỰ BIẾT CHĂM SÓC BẢN THÂN

Một cô nàng hoàn toàn độc lập không phụ thuộc vào người khác, không tỏ ra quá mềm yếu, biết yêu bản thân và chăm sóc cơ thể và tinh thần của mình là mẫu người phụ nữ được không ít chàng trai thêm muốn.

10 MẪU NGƯỜI PHE TA NÊN “QUÊN ĐI” TRÊN CÁC TRANG MẠNG XÃ HỘI

PHỐ VUI / theo Daily Sanctuary

Trên các trang mạng xã hội ảo chẳng tỏ mặt người, không biết “ai là ai,” phe ta nên “unfriend - loại bỏ” các đối tượng sau đây:

- 1 Những kẻ “đến như mây chẳng định kỳ” hay những người ngẫu nhiên muốn bày tỏ quan điểm chính trị, thường đốt cháy các cuộc thảo luận bằng những bản cập nhật đầu ngô mình sở.
- 2 Những kẻ “vui đầu châu đó” gửi những hình ảnh không phù hợp, chỉ với mục đích muốn phe ta liên kết với họ.
- 3 Những nàng học trò trung học, chuyên đăng hình em bé.
- 4 Bạn bè đồng trường đồng lớp - những kẻ ta chỉ chào một bạn gặp một lần trong lúc chơi trò Candy Crush chẳng hạn.

- 5 Những ông vua bà chúa ưa khoe ảnh “tự sướng.”
- 6 Những kẻ chuyên đăng quảng cáo.
- 7 Những kẻ thường “phá hoại” khung cảnh đầm ấm của phe ta, bằng cách giới thiệu đủ mọi thể loại phim Hàn, phim Việt, phim Tàu mà họ xem.
- 8 Những kẻ cuồng tín mê thể thao, thích khoe mỗi ngày họ chạy bao nhiêu dặm, cử bao nhiêu tạ.
- 9 Những kẻ là chúa than vãn, hay thở vắn than dài.
- 10 Những người “muôn năm cũ,” mà phe ta thật không nhớ đã quen ‘chàng’ hay ‘nàng’ từ năm xưa năm xưa nào.



LOTUS TYPES OF MEDIA

LOTUS Design and Print provides a wide array of products and services to help your business increase sales, brand awareness, brand effectiveness and professional image. A partial list of the products that we offer include:

- Book Printing
- Brochures
- Business Cards
- Calendars
- Cutting
- Invitations
- Catalogues
- Digital Printing
- Door Hangers
- Scoring and Folding
- Laminating
- Binding
- Graphic Design
- Mail Campaigns
- Forms
- Labels
- Letterhead
- Sales and Marketing Collateral
- Presentation Materials
- Manuals
- Menus
- Newsletters
- Flyers
- Postcards
- Posters

16511 BROOKHURST ST., #B
FOUNTAIN VALLEY, CA 92708
714.765.9844
LOTUSTYPESOFMEDIA@GMAIL.COM

KOBE HOUSE USA

HOME OF THE FINEST KOBE' BEEF PRODUCTS

20% OFF
on Kobe
Raw Meat Only
excluding
Ribeye

Chúng tôi hân hạnh giới thiệu những sản phẩm và món ăn độc đáo vừa ngon miệng và bổ dưỡng được chế biến từ thịt bò Wagyu như Smoked Kobe (bò Kobe hun khói) đã được vào bịch rất vệ sinh và an toàn, đặc biệt là món ăn truyền thống rất phổ biến của người Việt Nam đó là món Phở Kobe, được nấu rất công phu và kỹ lưỡng từ xương, thịt cho đến gân hoàn toàn từ thịt bò Wagyu nguyên chất (USDA Approved) Chúng tôi cũng chuyên cung cấp đủ loại thịt bò Kobe tươi sống sỉ và lẻ cho gia đình và nhà hàng trong và ngoài nước Mỹ. Xin vui lòng liên lạc: **(714) 554-0199 and (714) 210-9376**



Từ năm 2001, thịt bò Wagyu (Kobe American Style) đã phát triển mạnh mẽ trong thị trường toàn cầu, cũng như tại Hoa Kỳ và được chọn là loại thịt bò hạng nhất, được phổ biến qua các món ăn thịt bò Wagyu và các bữa ăn được phục vụ trên toàn thế giới ở các nước như Đài Loan, Trung Quốc, Hồng Kông, Singapore, Indonesia, Anh, Pháp, Đức, Đan Mạch và Úc. Thịt bò Wagyu được tìm thấy trên thực đơn của nhà hàng hàng đầu của Mỹ và được bán bởi những nhà cung cấp thịt tốt nhất trong cả nước. Người tiêu dùng Mỹ đã trở nên chọn lọc hơn và nhận thức được lựa chọn thực phẩm của họ, thích thực phẩm đang còn khỏe mạnh, và sản xuất có trách nhiệm và nhân đạo. Họ thường sẵn sàng trả giá cao cho thịt bò mềm đảm bảo, có nguồn gốc rõ ràng, nhất là sản phẩm được "USDA approved."



*Home of the finest Kobe Beef Products 100%
natural diet, growth hormones free*

KOBE HOUSE 2

Eden Center 6751 Wilson Ave. #6A-6B.
Fall Church, VA 22044

KOBE HOUSE 3 (Coming soon)

10752 Westminster / Taft
Garden Grove, CA 92843
714.554.0199

10872 FORBES AVE. SUITE: #B2. GARDEN GROVE, CA 92843.

WWW.KOBEHOUSEUSA.COM

OPEN 7AM 9PM MON SAT

I will admit the title of this article is a bit presumptuous with some degree of bias; but when David Farley, BBC Travel & Food writer and Esquire Magazine named Bánh mì as one of the world's best sandwiches, I thought, why not crown it the king of all sandwiches. Nowadays, Bánh mì or Vietnamese baguette sandwiches have attracted a larger fan base than ever before. It has been notably mentioned in Food & Wine Magazine, Esquire, Travel & Leisure, Zagat, Food Network, Huffington Post, 101 Sandwiches Cookbook, which provides recipes for the best sandwiches from around the world. On a good note, this may signal the full arrival of the Vietnamese Bánh mì into mainstream American food, just like Phở already has done before that. While many U.S. sandwich shops have caught onto the fascination called bánh mì, many Vietnamese people eat it more as a convenient snack to tie them over between meals. Back in Vietnam bánh mì is usually sold by street vendors and favored by students and laborers with limited incomes because it is a cheap quick food. Outside of Vietnam, Bánh mì is the product of a true cultural and culinary blend. So what if the bánh mì originated under French colonial rule, their version was rather boring with just butter and or paté slathered on a baguette. It was we Vietnamese who put our own spin on the sandwich, adding slices of pork, herbs and pickled vegetables, to create the bánh mì as we know it today.

The rest of the world only learned about this delicious sandwich after the end of the Vietnam War in 1975. As many southern Vietnamese refugees arrived in the United States, Europe and Australia, they brought along many Vietnamese recipes, including the iconic bánh mì. As a result, if you're eating a bánh mì outside of Vietnam, you're probably enjoying a Saigon style sandwich: the baguettes are generally bigger and have more veggies and herbs, such as cilantro, carrots and chili peppers. In Vietnam, the bánh mì is all about the meats, which the vendors make themselves and the bread. When bánh mì came to America, they became supersized, with lots of fillings.

Today, a young generation of Vietnamese-American cooks are reinventing the bánh mì and introducing it to a larger culinary audience. At Silent H in Brooklyn, Vinh Nguyen introduced the Green Point, a Polish kielbasa bánh mì. Instead of chả lụa, (steamed pork roll), he lays on Krakowska kielbasa, a smoked sausage.

The popular bánh mì at Baquette in Gramercy Park, New York is the Sloppy Bao, soaked with a super-hot ground-pork curry that has become legendary among foodies who love spicy food.

Recently, Go Fish Mi sandwich from Bánh Mì Venice was written up in Thrillist as a top 12 bánh mì sandwich in LA. It's a bánh mì stuffed with cod fish drizzled in yogurt and lemon.

At East Borough in Culver City & Costa Mesa the phở baguette is a popular dish that combines Vietnam's two most popular foods: phở and bánh mì. Chloe Tran created the dish with long simmered brisket in spices served on a baguette with a bowl of phở on the side for dipping.

The Grillet on Westminster Blvd, Garden Grove is lauded for its fresh made to order bánh mì with grilled meats ranging from pork to filet mignon marinated in spices and lemon grass, served with a tasty smoky onion or garlic sauce that you can either pour on your bánh mì or dip it in. The bánh mì here is a different take on the traditional banh mis with the usual cold cuts and comes out fresh and hot.

One reason for the sudden flowering of bánh mì culture is that running a sandwich shop sounds easy compared with running a restaurant. But to run a bánh mì shop is to race against the clock because baguettes tend to get hard after three hours. Using old stale bread is the gravest offense a bánh mì shop can commit. In Vietnam and in local bakeries the baguettes for bánh mì are baked all day long; one California chain claims they bake fresh baguettes every 20 minutes. While traditional bánh mì sold at Vietnamese owned shops sell for \$3

and under, the new reinvented versions sell from \$6-8 and gourmet banh mis run as high as \$12. This year Yum! Brands, the global operator of Taco Bell, KFC and Pizza Hut hoped to bring bánh mì to the American masses, launching their first store, "Banh Shop," in Dallas, Texas; although they did face some controversy over their red star logo which upset the local Vietnamese community.

All of the above are just a fraction of bánh mì shops owned by Vietnamese-Americans, not to mention the numerous shops cropping up that are owned by Americans such as Dang Bánh Mì which opened July 2014 in Austin using authentic bánh mì recipes from Hoi An. Gingergrass in Silver Lake is another American owned shop that sells the popular Beef rib eye banh mi; however, their bread comes straight from Mr. Baguette, a Vietnamese owned mini-chain bánh mì shop and bakery. The Hero Shop in Downtown L.A. is entirely devoted to bánh mì and the shining star of the menu is a fatty beef brisket banh mi. At the ink.sack in West Hollywood, Chef Michael Voltaggio serves up his own creation of the bánh mì with chicarrónes or pork rinds. It all goes to prove that imitation is the best form of flattery.



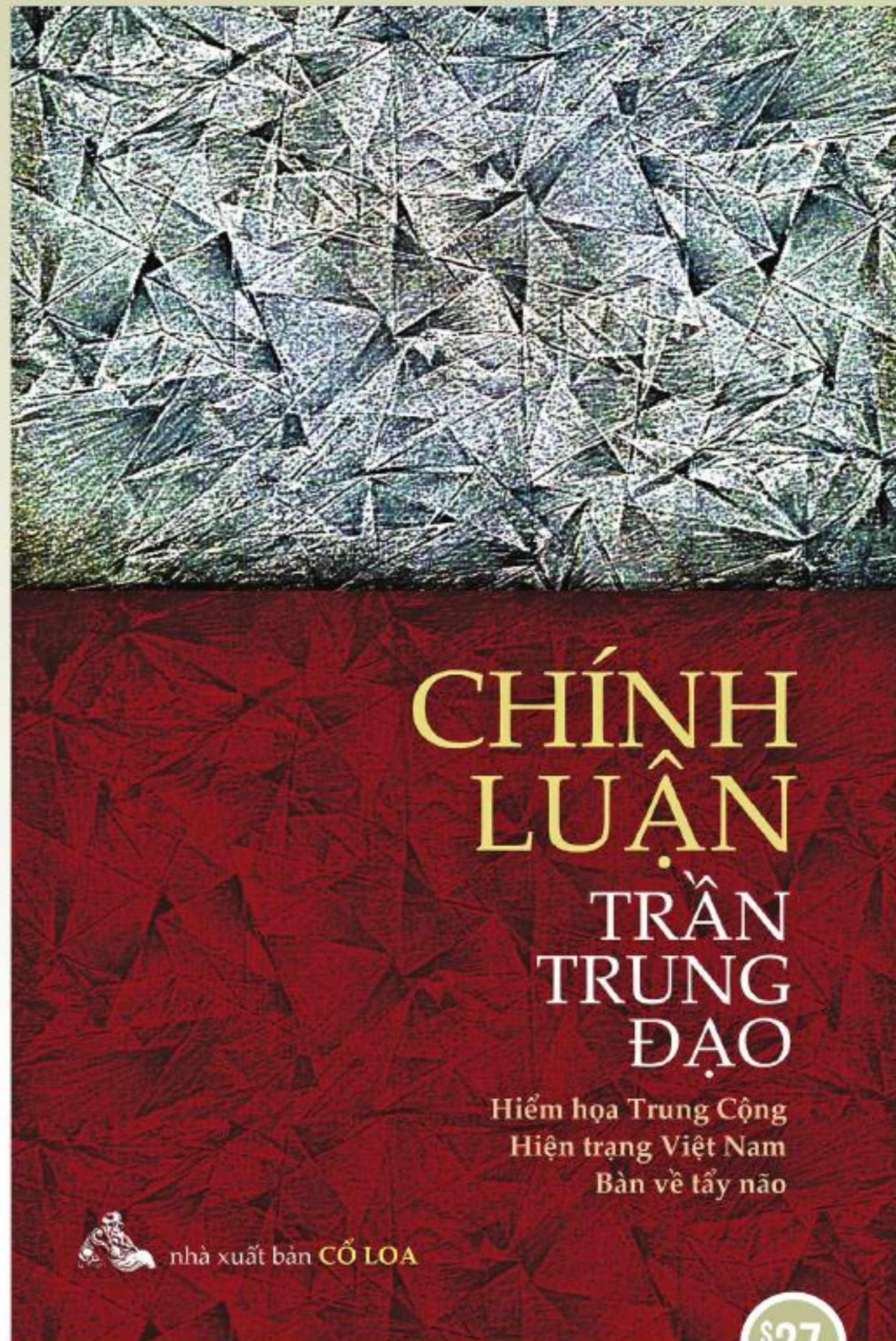
CAROL QUYEN NGO

BÁNH MÌ KING OF SANDWICHES

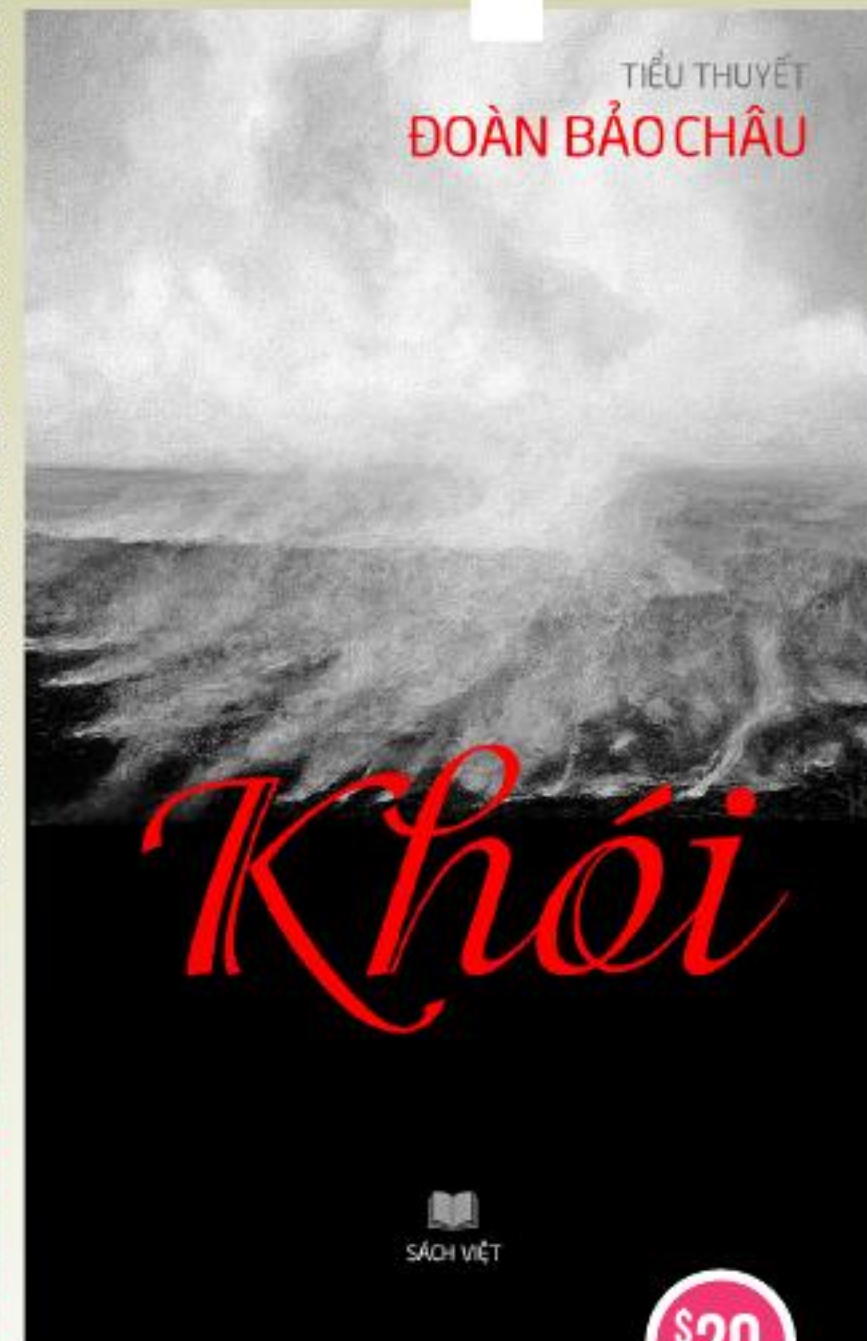
SÁCH VIỆT

SÁCH CÓ BÁN TẠI
TỰ LỰC
BOOKSTORE

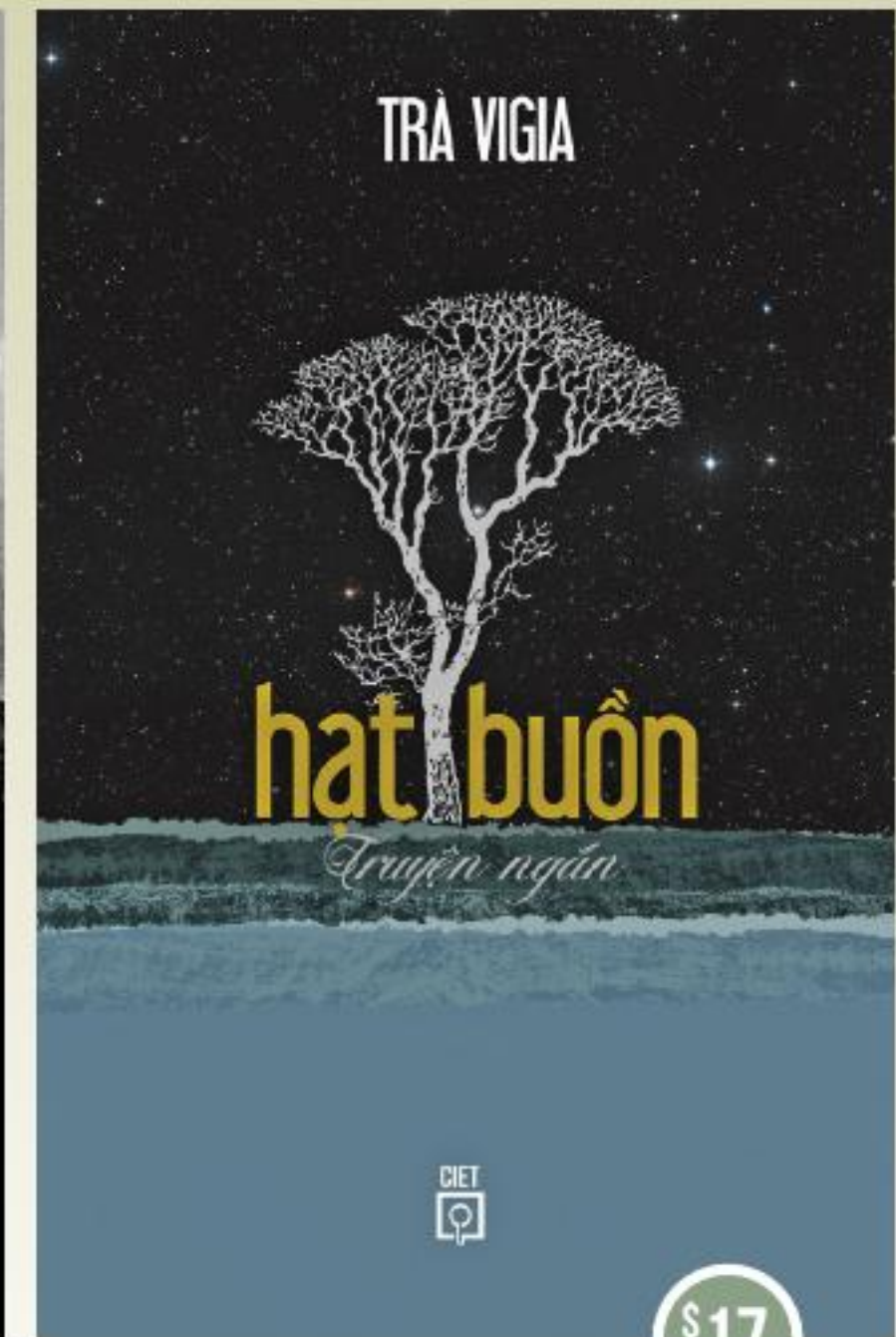
14318 Brookhurst St
Garden Grove, CA 92843
(714) 531-5290
www.tulucmall.com



Tặng tuổi trẻ Việt Nam - Chúng ta có nhiều quá khứ nhưng đất nước chỉ có một tương lai, đó là tương lai tự do, dân chủ, nhân bản và khai phóng cho những ai, sau những điều tàn đổ vỡ còn biết nhận ra nhau, còn biết yêu thương mảnh đất thiêng liêng, vinh quang và thống khổ Việt Nam. - **TRẦN TRUNG ĐẠO**



Cuộc đời khi thăng hoa hạnh phúc, khi đau khổ ê chề. Tình yêu lúc nâng cánh, ru ta phiêu diêu chốn hoa mộng lộng lẫy, lúc bỏ ta trong cô đơn, tuyệt vọng. Có thứ hiển hiện sờ mó định lượng được thực ra cũng phù du, hư ảo. Vậy ý nghĩa cuộc đời nằm ở đâu? Con người có thể lấy được gì trong kiếp sống của mình? Khói là hành trình giải đáp những câu hỏi muôn thuở ấy - **ĐOÀN BẢO CHÂU**



Truyện ngắn HẠT BUỒN của nhà văn TRÀ VIGIA là một trong những ấn phẩm giúp chúng ta phần nào hiểu thấu nỗi lòng uất nghẹn của một "người dân thâm lặng". Tác phẩm phản ánh mọi góc ngách trong đời sống vô định, bế tắc của quần chúng, mọi khía cạnh phi lý, bất công, bất nhân trong cộng đồng gia đình, học đường, xã hội Việt Nam ngày nay. Văn phong tác giả thật linh động, khi chua chát, xót xa, khi bồn cợt, khinh thị, khi trịnh trọng, khe khắc, khi trào lộng, dí dỏm lồng vào những tình tiết thay đổi bất ngờ hẳn sẽ khiến độc giả theo dõi say sưa.

TỔNG ĐẠI LÝ: 15751 BROOKHURST ST. STE:204. WESTMINSTER, CA 92683. PHONE: 714.889.0911 EMAIL: DAO TRANG KIENTAM@GMAIL.COM

11 ĐIỀU TỐT ĐẸP NHẤT BẠN CÓ THỂ NÓI VỚI CỘNG SỰ TRONG NĂM 2015

Xin gửi đến các bạn lời chúc mừng Năm Mới Hạnh Phúc! Hôm nay là một ngày mới của một năm mới, các bạn có thể bắt đầu khởi động ngày mới năm mới bằng 11 câu nói hữu ích tôi gửi đến các bạn để chứng minh tài lãnh đạo, sự giao tiếp hiệu quả, và cũng để thực sự biến đổi nghệ thuật điều hành của các bạn.

Lãnh đạo, nghệ thuật, và chiến lược - ba chủ đề luôn hiện hữu [hay nên hiện hữu] trong tâm trí của một giám đốc hay của một nhà điều hành - người được đánh giá là luôn đạt được những hiệu quả tốt đẹp nhất trong quản trị kinh doanh. Và tại sao lại phải cần đến ba chủ đề nói trên? Chúng ta sẽ biết lý do ngay bây giờ. Ai cũng từng có kinh nghiệm, khi một quy trình thực hiện ăn khớp và chính xác, tất cả mọi việc từ giao dịch cho đến các nhóm cộng tác đều có thể sinh hoa kết trái, tạo ra những thành quả tốt đẹp, giúp việc mua bán tăng theo cấp số nhân. Chúng ta biết rằng không có điều gì xảy ra lại thiếu sự tham gia của con người; con người là nhân tố hiệu quả nhất có khả năng biết rõ khi nào chúng ta được đánh giá cao, khi nào chúng ta được khen thưởng nhờ những nỗ lực đóng góp của bản thân.

Điều đáng kinh ngạc ở đây là mặc dù chúng ta biết rõ điều này, một nghiên cứu tiếp tục cho thấy các nhân viên và các nhóm được đánh giá cao lại là những người thờ ơ, không có động lực cầu tiến. Nếu các bạn muốn thay đổi tình trạng này, hãy cam kết thực hành 11 câu nói sau đây. Hãy thực hiện chúng trong năm nay, và các bạn sẽ thấy mãi mãi về sau vẫn còn cần dùng đến.

“TÔI HIỂU RẰNG...” HAY “TÔI HIỂU BẠN...”

Khi các bạn đối thoại với một hay nhiều người, trong lúc theo dõi diễn biến câu chuyện và nói: “Tôi hiểu rằng” [điền vào chỗ trống theo những chủ điểm các bạn nắm bắt được]; điều này chứng tỏ các bạn đang “nghe” câu chuyện. Câu nói “tôi hiểu rằng” không chỉ khẳng định các bạn nắm bắt được những nhu cầu, cảm xúc, ý kiến của người đang đối thoại; mà còn cho thấy các bạn có kỹ thuật giao tiếp tuyệt vời. Nhóm hợp tác làm việc với các bạn sẽ chú ý điều này, sẽ cảm thấy họ được lắng nghe chân thành, ngay cả khi các bạn đưa ra những quyết định trái ngược với điều họ đề nghị.

“TÔI TÔN TRỌNG BẠN...” HAY “TÔI TÔN TRỌNG PHƯƠNG PHÁP NÀY...”

Hầu như, nếu không muốn nói là tất cả chúng ta, đều mong ước được tôn trọng; cho dầu sự tôn trọng được bày tỏ bằng nhiều cách khác nhau, chỉ riêng câu “tôi tôn trọng các bạn,” hay “tôi tôn trọng phương pháp này...” đủ để thể hiện sự tôn trọng của chúng ta đối với ai đó. Khi nói như vậy, các bạn khẳng định đã đang đánh giá cao công việc và cách suy nghĩ của người cộng sự, mặc dù chưa chắc các bạn đã đồng ý với những nhận định của họ. Các cộng sự viên luôn tự nhủ, một khi giá trị và khả năng của họ được đánh giá



chính xác, họ sẽ không ngần ngại nỗ lực cống hiến thật nhiều, cho đến khi những gì họ đưa ra được các bạn chấp nhận thực hiện.

“TÔI TIN TƯỞNG BẠN CÓ THỂ...” HAY “TÔI TIN TƯỞNG BẠN SẼ....”

Nếu các bạn là một người điều hành vi mô - một micromanager đúng nghĩa - phải kiểm soát chặt chẽ công việc của nhân viên, các bạn nên tự buộc bản thân nói “Tôi tin tưởng bạn có thể...,” hay “tôi tin tưởng bạn sẽ...” ít nhất một lần / một tuần. Nói ra điều này để nhân viên biết các bạn cần đến họ, và sự giúp đỡ của họ. Ai cũng muốn đem tài năng đóng góp, và mục tiêu cuối cùng là tạo ra thành tích. Để làm được điều này nhân viên cần có không gian sáng tạo, cần có thời gian suy nghĩ đưa ra nhiều phương pháp lựa chọn, giúp cho kế hoạch thành công như ước

muốn của mọi người. Hãy nói với nhân viên những mục tiêu cần đạt được. Chia sẻ với họ một phác thảo về những gì cuối cùng các bạn muốn nhìn thấy; sau đó hãy đứng sang một bên để họ tự thể hiện năng lực. Nhân viên của các bạn sẽ tận sức làm việc, một khi họ biết bạn thật sự đặt niềm tin vào họ.

“BẠN NÓI ĐÚNG.” HAY “TÔI SAI RỒI”

Những người lãnh đạo không nên đưa ra câu trả lời. Ngược lại nên khuyến khích nhân viên tham dự những cuộc tranh luận, trong tinh thần tương kính lẫn nhau. Chỉ có thể là một nhóm hay một đội ngũ cùng làm việc, nếu như các thành viên cảm thấy thoải mái trong lúc xung đột, không thấy bất an trong lúc trình bày “những mâu thuẫn” với đồng nghiệp và với ông chủ. Hãy cho nhân viên thấy sức mạnh và tài thao lược của người lãnh đạo, khi bạn sẵn sàng thừa nhận với họ rằng: Ở lãnh vực này “các bạn đúng” và

trong việc này “tôi sai rồi.” Chỉ cần chịu chấp nhận một chút tổn thương, nhưng các bạn sẽ xây dựng được mối quan hệ tốt đẹp với nhân viên. -

“XIN LỖI, ĐÂY LÀ SAI LẦM CỦA TÔI.”

Người lãnh đạo như đồng xu có hai mặt: - [1] chúng ta nên sẵn sàng nhận trách nhiệm trước những thất bại, cũng như [2] chúng ta nên chia sẻ sự khen thưởng khi thành công. Vì vậy các bạn phải thừa nhận những sai lầm của bản thân. Chắc chắn, các bạn cần phải tìm hiểu chi tiết, đối phó thật phù hợp và thích đáng với từng cá nhân; tuy nhiên, cuối cùng với tư cách là người lãnh đạo, các bạn cần phải xin lỗi và thừa nhận bản thân đã sai lầm trong phạm vi nào đó của vấn đề - kể cả việc đã tuyển dụng sai người thực hiện kế hoạch.

“TÔI CÓ THỜI GIAN ĐỂ...”

Chỉ là câu nói đơn giản, nhưng gói ghém toàn bộ ý nghĩa “bạn rất quan trọng đối với tôi.” Khi cho nhóm cộng tác biết rằng, các bạn có thời gian xem xét một điều gì đó họ muốn làm, muốn thảo luận, hay muốn thực hiện, có nghĩa là các bạn đã thực hiện vai trò lãnh đạo rất chuyên nghiệp. Đáng sau câu nói “Tôi có thời gian để...” các bạn đã đặt nhóm cộng tác vào vị trí đặc biệt, và điểm cốt lõi nhất họ lãnh hội được, đó là “tôi quan trọng - chúng ta cùng quan trọng.” Marcus Buckingham và Curt Coffman, hai tác giả của quyển sách “Trước Tiên Hãy Phá Bỏ Luật Lệ: Những Điều Mà Các Nhà Lãnh Đạo Kiệt Xuất Trên Thế Giới Thực Hiện Hoàn Toàn Khác”[“First Break All the Rules:What the World’s Greatest Managers Do Differently.”], đã khẳng định: “Một trong số những điều tốt đẹp nhất mà nhóm cộng tác có thể cống hiến, đó là lợi ích của sự nghi vấn.” Tôi đồng ý với nhận xét của Buckingham và Coffman. Khi các bạn chỉ cho nhóm cộng tác nhìn thấy vấn đề của họ, họ cũng muốn chỉ cho các bạn thấy đâu là vấn đề của người lãnh đạo, bằng cách đưa

ra những nghi vấn kịp thời về sự mơ hồ để thay đổi. Xin nhấn mạnh một lần nữa, mọi người mong muốn được xem là người quan trọng, vì vậy hãy dành thời gian cho nhu cầu này của những người đang cộng tác với bạn trong năm nay.

“BẠN NGHĨ GÌ?” HAY “BẠN GIẢI QUYẾT VẤN ĐỀ NHƯ THẾ NÀO?”

Các bạn không nên đóng vai trò người giám sát, trả lời tất cả mọi câu hỏi. Thật vậy, một nhà lãnh đạo có hiệu quả không dễ dàng chia sẻ những câu trả lời, ngay cả khi họ biết rõ phải hành động như thế nào. Vì sao một người lãnh đạo nên giữ lại đáp số của một vấn đề? Xin thưa rằng, cần giữ lại những câu trả lời để các thành viên trong nhóm phát triển, để họ có lợi ích trong lúc đưa ra ý tưởng và sự phản đối cá nhân. Khi người lãnh đạo yêu cầu các thành viên suy nghĩ, hay muốn biết họ giải quyết vấn đề như thế nào, có nghĩa là người lãnh đạo muốn thúc đẩy sự tăng trưởng và đổi mới, sự phát triển khả năng suy nghĩ phê phán, cũng như khuyến khích nhân viên mạnh dạn đưa ra chủ kiến riêng. Nên nhớ khi đặt những câu hỏi, cùng một lúc các bạn đã “thai nghén” những nhà lãnh đạo mới và sáng tạo ra nghệ thuật tin tưởng.

“TÔI MỞ RA...”

Thông thường khi thay đổi việc điều hành và chuyển hướng một vấn đề gì đó, những người lãnh đạo như chúng ta không cần thông báo cho các nhóm cộng tác, kể cả khi quyết định thay đổi những công việc đang thực hiện. Tuy nhiên, cách tốt nhất là đừng để nhân viên phải vô đoán thời gian nào sẽ xảy ra sự kiện này. Ngược lại, các bạn nên thông báo rõ ràng điều các bạn mong muốn, và khích lệ người cộng sự đưa ra nhận xét của họ khi nói “tôi mở ra...” thêm vào điều gì đó mà các bạn dự tính hành động]. Khi nói đúng thời điểm thích hợp, nhóm công tác sẽ bắt đầu chú trọng vào điều các bạn muốn “hoán chuyển,” thay vì phải bàn tán về nó.

“CẢM ƠN BẠN ĐÃ...” HAY “TÔI ĐÁNH GIÁ CAO BẠN VỀ...”

Câu nói này đơn giản nhưng có vẻ đầy đủ, phải không? Tuy nhiên, rất nhiều khi người ta nói “cảm ơn,” nhưng không thực sự thể hiện rõ ràng điều gì người khác đã làm cho họ hài lòng. Sự đáp tạ và tri ân những gì được xem trọng nên được trình bày cụ thể, đúng lúc, tích cực và quân bình. Như vậy chắc chắn sẽ giúp các nhà lãnh đạo nói lời cảm ơn với cả tâm tình [về một kết quả nào đó mà nhân viên đã thực hiện, mang lại hiệu quả và lợi ích.] Đưa ra lời cảm ơn của các bạn về mỗi một sự kiện ngay khi có thể, cũng là để nhắc nhở nhân viên tại sao hay bằng cách nào hành vi, thái độ, cách hỗ trợ của họ lại có thể đưa đến một hiệu suất đáng tri ân như vậy.

“BẠN CÓ THỂ LÀM ĐIỀU NÀY; TÔI TIN TƯƠNG BẠN.”

Một trong số những người giám sát cũ của tôi từng nói: “Terina, cô có thể làm điều này; tôi tin tưởng cô.” Ngay cả bây giờ tôi vẫn cười tươi khi nhớ lại câu nói của xếp cũ, bởi vì tôi thực sự vui vẻ khi nghe câu này - tưởng như ông đang nói với chính tôi. Khi các bạn muốn một nhân viên phát triển khả năng tiềm ẩn của họ đến mức cao nhất, hay muốn biến họ trở thành một người có khả nănglãnh đạo, hãy đưa cho họ những công việc “khó nuốt” kèm theo sự khẳng định các bạn tin tưởng họ làm được. Đừng bao giờ đánh giá thấp sức mạnh của câu nói đơn giản nhưng vô cùng “linh nghiệm,” khi tuyên xưng sự tin tưởng của bản thân dành cho người khác.

Tôi từng được xếp giao phó phải thực hiện những công việc khó khăn; đôi khi tôi thấy cần biểu hiện sự lo lắng, hay nói rằng công việc quá sức của tôi. Nhưng sự tin tưởng tài năng và khả năng mà người giám sát dành cho tôi, đã giúp tôi thêm sức mạnh, giảm bớt lo âu. Hãy cho nhóm

công tác của các bạn biết rằng, các bạn rất tin tưởng họ.Họ sẽ làm hết sức để có được hiệu quả tốt, nhiều hơn và vượt quá sự mong đợi của các bạn.

“TÔI CÓ THỂ GIÚP GÌ CHO BẠN?” HAY “TÔI SẼ GIÚP BẠN BẰNG CÁCH NÀO ĐÂY?”

Hãy chủ động hỏi nhân viên những câu hỏi này. Người giám sát đừng giả định rằng nhân viên sẽ chỉ đến tìm các bạn, trong trường hợp họ cần sự giúp đỡ. Nên thể hiện thái độ các bạn sẵn sàng hỗ trợ, cũng đừng nghĩ rằng ai đó có vẻ yếu kém hay lép vế người khác khi là người đầu tiên đến nhờ các bạn giúp đỡ. Thứ nhất, nếu các bạn nghĩ như vậy, chẳng ai dám đến nhờ các bạn, ngay cả khi họ thật sự cần. Thứ hai, tôi đề nghị các bạn nên đọc bài viết này để hiểu tầm quan trọng của kinh nghiệm, của việc thiếu kinh nghiệm, để biết đặt vấn đề và tìm hiểu một số chi tiết.

Là nhà lãnh đạo, các bạn nên thẳng thắn đề nghị muốn giúp đỡ nhân viên, tạo ra môi trường học tập kinh nghiệm cho những người tìm kiếm hay muốn được giúp đỡ, và bất cứ ai đến đây đều được hoan nghênh và khen ngợi. Bởi vì thể hiện tinh thần học hỏi và biết thay đổi là hành động của những người cầu tiến, có khả năng chu toàn nhiệm vụ, và cho ra một hiệu suất cao.

“HÃY NÓI CHO TÔI BIẾT”

Các bạn đã từng sử dụng những câu nói trên với nhân viên hay không? Những câu nào cần thêm vào danh sách sẵn có của các bạn?

Là một thành viên của nhóm, các bạn có bao giờ nghe thấy người giám sát / hay trưởng nhóm dùng những câu này nói với các bạn không?

Các bạn sẽ có chủ định như thế nào để có thể kết hợp những câu nói này trong suốt cả năm, như một cách thúc đẩy và giúp nhân viên của các bạn phát triển?

XEM TIVI MIỄN PHÍ

Free Install any where in the US. Trên 200 đài Mỹ chỉ có \$29/tháng. Đặc biệt đài VN xem free suốt đời không lệ phí hàng tháng.

714-383-5574
hoặc 626-625-9772
13861 Brookhurst Blvd.
#12 G.G, CA 92843

NHÀ/VP CHO THUÊ

WESTMINSTER

Nhà 4 phòng ngủ, 3 phòng tắm, 2 xe garage, 2 tầng, Central AC, new painting, new carpet, no pet, no housing, move-in ready. \$2400/tháng.

Liên lạc Mr Peter
(714)373-4622

Văn phòng cho thuê tiện nghi, dễ mở nhiều dịch vụ. 800 sf trên lầu gần khu Bolsa \$1200/tháng (bao gồm NNN).
Liên lạc Mr Peter
(714)373-4622

NHÀ CHO THUÊ

NHÀ CHO THUÊ 4PN/2PT, vùng Anaheim, góc Harbor/La Palma, giá \$2,100/tháng. Nhận housing. Dọn vào ngay. Nhà mới tân trang, sân rộng. Gọi: A. Steven 714-251-7553

VIỆC LÀM

Cần cô giúp việc nhà vùng Gardena, Torrance. Biết lái xe. Có thể ở lại. Xin gọi: Lan 310-866-9876

NHÀ CHO THUÊ

FOUNTAIN VALLEY. Heil & Bushard 4PN/2PT. Mới tân trang, bếp, phòng khách rộng, đẹp. 2 xe, sân trước và sau. \$2,899/tháng. Dọn vào ngay. L/L: Holly 714-251-2700

NHÀ CHO THUÊ

APT Garden Grove: 3PNx1PT. 1PNx1PT. Remodel inside. Gần chợ, trường học, xe bus rất tiện đi lại. Xin L/L: Cô Quân 714-251-0222
Cô Mai 714-261-6154

GIỮ TRẺ

Nhà House gốc Euclid/McFadden, rộng, sạch. Nhận giữ trẻ từ 2 tháng. Giữ ít, thương yêu như con cháu, sẵn sàng kỷ cương, tận tâm. Cha mẹ sẽ rất...

VIỆC LÀM

Xuyên ban, Minnesota cần một thợ nữ/nam có kinh nghiệm làm bột, chân tay nước. Bao lương 1000/tuần, nếu thu nhập hơn thì ăn chia, làm 6 ngày, nghỉ chủ nhật. Xin liên lạc Chung 310-948-6272

PHÒNG CHO THUÊ

NHÀ CHO THUÊ 4PN/2PT, vùng Anaheim, góc Harbor/La Palma, giá \$2,100/tháng. Nhận housing. Dọn vào ngay. Nhà mới tân trang, sân rộng.
Gọi: A. Steven
714-251-7553

PHÒNG CHO THUÊ

GARDEN GROVE Euclid/Chapman. Phòng yên tĩnh, lối đi riêng. Nam độc thân, không nấu ăn. Bao utilities, giặt sấy, Internet. Đậu xe an toàn. Vào anytime \$300/M. 714-530-2310 714-468-2580

VIỆC LÀM

ONTARIO cách Bolsa 40 phút, cần người phụ Nữ 50-55 tuổi, khỏe mạnh, sạch sẽ, thật thà, phụ giúp việc nhà và trông coi trẻ đã đi học. Biết nấu ăn càng tốt. Lương \$1,650/tháng. L/L: 909-510-2949

VIỆC LÀM

TOC SALON, Westminster Cần tuyển thợ tóc Nam/Nữ (tuổi từ 25-35) có kinh nghiệm làm full-time. Lương thỏa thuận. Tiệm đẹp, sang trọng, khách rất đông, đặc biệt tip rất Good!!!
L/L: Bryan/Tường
714-869-8568

PHÒNG CHO THUÊ

Cho share phòng độc thân, học sinh, vợ chồng, có internet. Dọn vào ngay. Gọi: Long 714-658-2631
714-261-0912

LỚP ÂM NHẠC VÀ NGHỆ THUẬT TẠI TTVH VAALA

Vẽ thiếu nhi (5-10 tuổi): 10AM-12PM, T7

Guitar thiếu nhi & thiếu niên (7-14 tuổi): 10:30AM-11AM; 12PM-1:15PM, CN

Thanh nhạc I: 6:30PM-8PM, T2, bắt đầu 14 tháng 8

Liên lạc ghi danh và học phí:
VAALA
(714) 893-6145

DẠY PIANO

Nhận dạy kèm PIANO tại tư gia từ căn bản đến nâng cao. Học phí: \$30/hr. Thời gian: Thứ Hai và Thứ Sáu trong tuần: từ 02giờ chiều đến tối (bất cứ giờ nào).

Liên lạc: **Bảo Trâm**
(503) 442-6337



QUẢNG CÁO ĐẸP, HỮU HIỆU. GỌI:
PHỐ VUI 714-866-8594/714.765.9844



WHALE SPA

Pedicure Chairs Salon Furniture

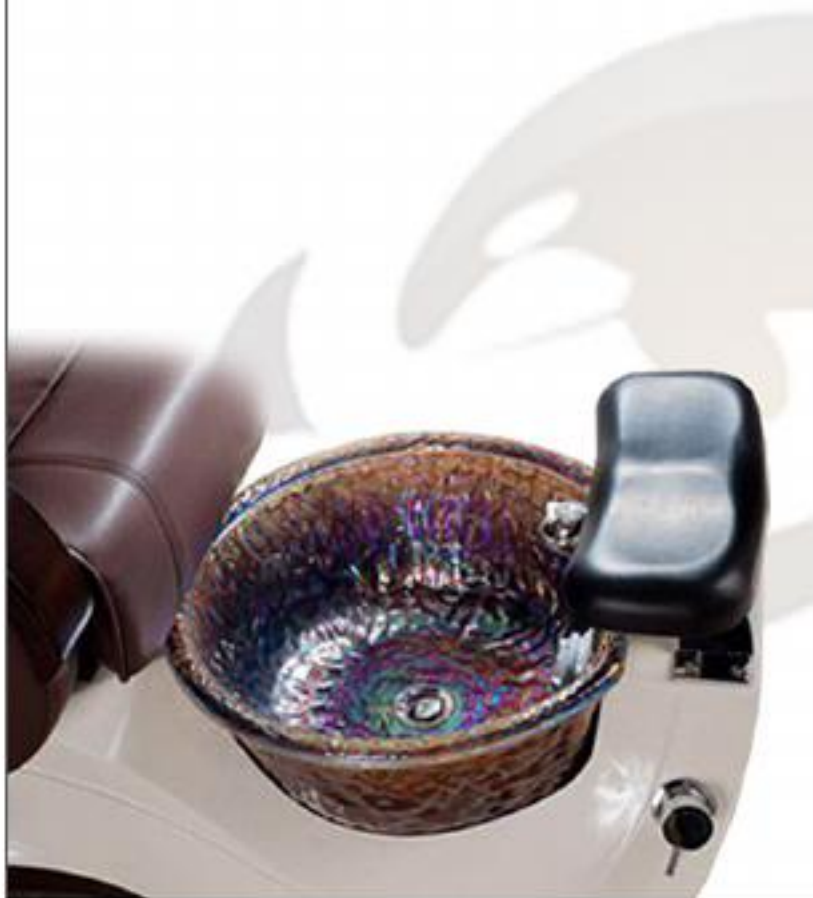


Features:

- Commercial grade multifunction shiatsu massage.
- Textured glass basin with beautiful iridescent finish.
- Spa liner compatible.
- Matching pedicure stool.

Whale Spa

Call us at **1-888-650-7888**
Or visit **WhaleSpa.net**
to see all our models



GIẢI TRÍ *Cười tươi*

CLB SÂN KHẤU NHỎ “KHÚC TỰ TÌNH QUÊ HƯƠNG”

Thời gian:
6:30PM, T7, 17 tháng 1

Địa điểm:
Phòng sinh hoạt NB Người Việt,
14771 Moran St., Westminster,
CA 92683

Chương trình hoàn toàn miễn phí
và luôn bắt đầu đúng giờ.

ĐÊM CA NHẠC TÀI TỬ CẢI LƯƠNG

Thời gian:
7PM, T7, 17 tháng 1

Địa điểm:
Hội Quán Lạc Hồng, 7219 Westminster

Blvd., Westminster, CA. 92683

Liên lạc:
(714) 642-9590, (714) 240-0475

HÁT VỚI NHAU ĐÊM SINH HOẠT THƠ VÀ NHẠC

Thời gian:
7:30PM-11PM, T7, 31 tháng 1

Địa điểm:
Viện Việt Học, 15355 Brookhurst St.,
Ste. #222, Westminster, CA. 92683

Liên lạc:
(714) 837-0047,
info@viethoc.com

CHƯƠNG TRÌNH TÂN CỔ QUÊ HƯƠNG MỪNG XUÂN ẤT MÙI

Thời gian:
5PM-11PM, CN, 25 tháng 1

Địa điểm:
Nhà hàng Seafood Place,
12181 Brookhurst St.,
Garden Grove, CA 92840

Liên lạc:
(714) 276-3994

LỚP HỘI HỌA & GUITAR MIỄN PHÍ

Thời gian: Trưa T7 mỗi tuần

Địa điểm: Nhà thờ Tin Lành Việt Light-
house, 13077 Century Blvd., Garden
Grove. Ghi danh: **714-657-2032**

Cười... SUỐT TUẦN

SỢ NHẤT ĐIỀU GÌ...

Trong đêm tân hôn, chồng âu yếm hỏi vợ:

- Lúc chưa lấy anh, em sợ điều gì nhất?
- Em... ngại quá!
- Đừng ngại, cứ nói đi em yêu!
- Em... em sợ... ế chồng!

NÓI PHẢI GIỮ LỜI..

Tên cướp trấn lột một chiếc xe đồ, ra lệnh:

- Tất cả đàn bà phụ nữ tháo hết nữ trang ra nộp, nếu không sẽ bị làm nhục. Khi đến

cưỡi xe, hắn thấy một bà già vẫn bình thản đeo nhẫn vòng, nhìn hắn sắc sảo rồi lên tiếng:

- Này, đã nói thì phải giữ lời đấy nhé!

NGU VÀ ĐẦN

Chú bé được bố mẹ đưa đi tắm biển. Đến bãi tắm, thấy một chị có bộ ngực đồ sộ, chú hỏi: “Sao của chị kia to vậy?”

Bà mẹ xấu hổ vì thấy của mình nhỏ nên nói:

- Con đừng nhìn, những người như vậy là những người rất đần.

Chú bé lại chỉ vào “của quý” một ông hỏi:

- Sao của chú kia to vậy?

Bà mẹ đỏ mặt:

- Những người đó rất ngu, con đừng nhìn.

Một lúc sau không thấy chồng đâu, bà mẹ bảo chú bé đi tìm. Chú đi một hồi rồi trở về nói với mẹ:

- Con thấy bố đang nói chuyện với một cô rất đần, càng nói thì trông bố càng ngu!

SAO KHÔNG ĐI TIỂU NHIỀU

Trong công viên, cô gái hỏi chàng trai: Anh ơi sao mắt anh to thế?

Chàng trai trả lời: mắt anh to vì hồi bé anh khóc nhiều.

Cô gái tiếc nuối: Thế sao hồi bé anh không đi tiểu nhiều?

NGON..

Trong một phòng karaoke, mọi người đang hát thì mất điện, có người lên tiếng:

- Mẹ kiếp, đang ngon thì mất điện.

Một lúc sau điện sáng trở lại thì vẫn người ấy lên tiếng:

- Mẹ kiếp, đang ngon thì có điện.

- Nha khoa phòng ngừa
- Nha khoa trẻ em
- Nha khoa người cao tuổi
- Cạo vôi, đánh bóng răng
- Nha khoa thẩm mỹ
- Điều trị viêm nha chu
- Nội nha (chữa tủy)
- Nhổ răng



DR. D. DENTAL

DANIEL DZUNG TRAN, D.D.S

USC GRADUATE COSMETIC & GENERAL DENTISTRY

ĐẦY ĐỦ TRANG THIẾT BỊ HIỆN ĐẠI

SỬ DỤNG CÁC VẬT LIỆU CAO CẤP
ỨNG DỤNG KỸ THUẬT MỚI

**NHẬN
CÁC LOẠI
BẢO HIỂM PPO
VÀ MEDICAL**

10451 Bolsa Ave., Ste.110. Westminster, CA 92683 (Trong khu nhà hàng Đồng Khánh) Tel: (714)839-3636 Fax: (714)839-3837

VIET MY LEARNING CENTER

LỚP 1 - LỚP 12 VÀ ĐẠI HỌC / PRESCHOOL, KINDERGARTEN

MATH

Preschool - Lớp 12
Pre-Algebra
Algebra I & II
Geometry
Trigonometry
Pre-Calculus AB
Calculus/Calculus AB
Honor/AP Classes
College level

SAT PREP

Math
Reading Comprehension
Writing
Sentence Completion
Critical Reading
Time Management

SCIENCE

Biology
Chemistry
Physics
Honor/AP Classes

ENGLISH

Reading Comprehension
Critical Thinking
Essay Writing
Vocabulary
Grammar
Spelling
ESL

**VÌ TƯƠNG LAI
CON EM CHÚNG TA
HÃY CHUẨN BỊ NGAY
TỪ BÂY GIỜ**

DẠY KÈM SAU GIỜ HỌC

KHOÁ HỌC HÈ

LỚP CUỐI TUẦN

LỚP DẠY ESL

LUYỆN THI SAT

ONE ON ONE



- Giáo viên với bằng cấp sư phạm, giỏi, tận tâm và nhiều kinh nghiệm, hiểu rõ tâm lý học sinh.
- Lớp học từ 5 đến 8 học sinh.
- Học sinh được làm thêm bài tập & homework để nâng cao trình độ.
- Thầy cô thường xuyên liên lạc với phụ huynh để thảo luận sự tiến triển học tập của các em.
- Môi trường học an toàn và sạch sẽ.

GHI DANH: 714.531.0035

CÓ NHẬN ĐƯA ĐÓN

15567 – 15569 BROOKHURST ST. WESTMINSTER, CA 92683 (BROOKHURST / MCFADDEN) VIETMYTUTORINGCENTER@YAHOO.COM